**Bilaga 1/*Exhibit 1***

**Instruktion valberedningen  
*Instruction to the Nomination Committee***

**Valberedningens sammansättning / *The composition of the Nomination Committee***

Valberedningen ska bestå av tre ägarrepresentanter representerade av de röstmässigt största aktieägarna eller ägargrupperna i Bolaget enligt aktieboken från Euroclear Sweden AB per den 30 september varje år. Utöver dessa tre ledamöter kan styrelsens ordförande vara adjungerad ledamot i valberedningen. I enlighet med svensk kod för bolagsstyrning ska en valberedningsledamot innan uppdraget accepteras noga överväga huruvida en intressekonflikt eller andra omständigheter föreligger, som gör det olämpligt att medverka i valberedningen. Valberedningen ska tillämpa svensk kod för bolagsstyrning.

*The Nomination Committee shall consist of three owner representatives represented by the largest shareholders or groups of owners in the Company in accordance with the share register from Euroclear Sweden AB as of 30 September each year. In addition to these three members, the Chairman of the Board may be a co-opted member of the Nomination Committee. In accordance with the Swedish Code of Corporate Governance, a member of the Nomination Committee must carefully consider before the assignment is accepted whether there is a conflict of interest or other circumstances that make it inappropriate to participate in the Nomination Committee. The Nomination Committee shall apply the Swedish corporate governance code.*

**Process för att utse valberedning / Process for appointing the Nomination Committee**

Styrelseordföranden ska, direkt efter 30 september varje år och baserat på aktieboken från Euroclear Sweden AB, kontakta de tre största aktieägarna eller ägargrupperna och begära att dessa utser varsin representant. Valberedningens ledamöter ska offentliggöras på Bolagets webbplats senast sex månader före årsstämman. Om någon av de tre största aktieägarna eller ägargrupperna avstår från att utse en ägarrepresentant eller om en ägarrepresentant avgår innan uppdraget har fullgjorts utan att den aktieägare eller ägargrupp som utsett valberedningsledamot utser en ny representant, ska styrelsens ordförande uppmana nästa aktieägare eller ägargrupp i storleksordningen (det vill säga den fjärde största aktieägaren eller ägargruppen) att inom en vecka utse en ägarrepresentant. Denna process fortgår till dess att valberedningen består av tre ägarrepresentanter. Vid ägarförändringar i Bolaget som påverkar sammansättningen av de tre största aktieägarna eller ägargrupperna, får den av de tre största aktieägarna eller ägargrupperna som inte har någon ägarrepresentant i valberedningen kontakta valberedningens ordförande med önskemål om att utse ledamot. Valberedningens ordförande ska då informera övriga ledamöter om önskemålet. Om ägarförändringen inte är oväsentlig ska ledamot utsedd av aktieägare eller ägargrupp som inte längre tillhör de tre största ställa sin plats till förfogande och den nye aktieägaren eller ägargruppen tillåtas utse en ledamot.

*The Chairman of the Board shall, immediately after 30 September each year based on the share register from Euroclear Sweden AB, contact the three largest shareholders or groups of owners and request that they each appoint a representative. The members of the Nomination Committee shall be published on the Company's website no later than six months before the Annual General Meeting. If any of the three largest shareholders or groups of owners refrains from appointing an owner representative or if an owner representative resigns before the assignment has been completed without the shareholder or owner group appointing a nomination committee member, the Chairman of the board shall request the next shareholder or group of owners. i.e. the fourth largest shareholder or group of owners) to appoint an owner representative within a week. This process continues until the Nomination Committee consists of three owner representatives. In the event of changes in ownership in the Company that affect the composition of the three largest shareholders or ownership groups, the one of the three largest shareholders or ownership groups that does not have an owner representative on the Nomination Committee may contact the Nomination Committee's chairman with a request to appoint a member. The Chairman of the Nomination Committee shall then inform the other members of the request. If the change of ownership is not insignificant, a member appointed by shareholders or a group of owners who no longer belong to the three largest companies shall make their place available and the new shareholder or group of owners should be allowed to appoint a member.*

**Krav på valberedningen enligt Svensk kod för bolagsstyrning / Requirements on the Nomination Committee in accordance with the Swedish Corporate Governance Code**

Valberedningen ska uppfylla de krav på sammansättning som uppställs i Svensk kod för bolagsstyrning innebärande att valberedningen ska ha minst tre ledamöter, varav en ska utses till ordförande. Majoriteten av valberedningens ledamöter ska vara oberoende i förhållande till Bolaget och bolagsledningen. Vidare ska minst en av valberedningens ledamöter vara oberoende i förhållande till den i Bolaget röstmässigt största aktieägaren eller grupp av aktieägare som samverkar om Bolagets förvaltning. Styrelseledamöter kan ingå i valberedningen, men ska inte utgöra en majoritet av valberedningens ledamöter. Om mer än en styrelseledamot ingår i valberedningen får högst en av dem vara beroende i förhållande till Bolagets större aktieägare. Styrelseordförande eller annan styrelseledamot ska inte vara valberedningens ordförande. Verkställande direktören eller annan person från bolagsledningen ska inte vara ledamot av valberedningen.

*The Nomination Committee shall meet the composition requirements set out in the Swedish Corporate Governance Code, meaning that the Nomination Committee shall have at least three members, one of whom shall be appointed Chairman. The majority of the members of the Nomination Committee shall be independent in relation to the Company and the management of the Company. Further, at least one member of the nomination committee is to be independent of the Company’s largest shareholder in terms of votes or any group of shareholders who act in concert in the governance of the Company. Members of the Board of directors may be members of the nomination committee but may not constitute a majority thereof. If more than one board member is included in the nomination committee, no more than one of them may be dependent in relation to the Company's major shareholders. The Chairman of the Board or another Board member shall not be the Chairman of the Nomination Committee. Neither the chief executive officer nor other members of the executive management are to be members of the nomination committee.*

**Ordförande i valberedning, mandattid och intresse / The Chairman of the Nomination Committee, term of office and interest**

**Valberedningen ska inom sig utse valberedningens ordförande. Mandatperioden för den** utsedda valberedningen löper intill dess att ny valberedning utsetts. Valberedningen ska tillvarata Bolagets samtliga aktieägares intresse i frågor som faller inom ramen för valberedningens uppgifter i enlighet med Svensk kod för bolagsstyrning.

*The Nomination Committee shall appoint the Chairman of the Nomination Committee from among its members. The term of office of the appointed Nomination Committee runs until a new Nomination Committee has been appointed. The Nomination Committee shall safeguard the interests of all the Company's shareholders in matters that fall within the scope of the Nomination Committee's tasks in accordance with the Swedish Corporate Governance Code.*

**Valberedningens förslag / The Nomination Committee's proposal**

Utan att begränsa vad som tidigare sagts, ska valberedningen lämna förslag till ordförande vid årsstämman, val av ordförande och övriga ledamöter i Bolagets styrelse, styrelsearvode uppdelat mellan ordförande och övriga ledamöter samt principerna för eventuell ersättning för utskottsarbete, val och arvodering av revisor samt beslut om principer för utseende av ny valberedning. Arvode ska ej utgå till valberedningens ledamöter. Valberedningen ska ha rätt att belasta Bolaget med kostnader för exempelvis rekryteringskonsulter eller andra kostnader som krävs för att valberedningen ska kunna fullgöra sitt uppdrag. Ovanstående principer för hur valberedning utses och instruktion för dess arbete ska gälla till dess bolagsstämma beslutar om att ändra desamma.

*Without limiting what has been said previously, the Nomination Committee shall submit proposals to the Chairman at the Annual General Meeting, election of Chairman and other members of the Company's Board, board fees divided between Chairman and other members and the principles for possible remuneration for committee work, election and remuneration of auditor and decision on principles for the appointment of a new nomination committee. Fees shall not be paid to the members of the Nomination Committee. The Nomination Committee shall have the right to charge the Company with costs for, for example, recruitment consultants or other costs required for the Nomination Committee to be able to fulfill its assignment. The above principles for how the Nomination Committee is appointed and instructions for its work shall apply until its Annual General Meeting decides to change them.*

\* \* \* \* \*

**Bilaga 2/*Exhibit 2***

**Beslut om incitamentsprogram för ledande befattningshavare och anställda inom koncernen *Resolution regarding an incentive program for senior executives and employees within the group***

**Bakgrund och motiv**

***Background and motives***

Styrelsen för 4C Group AB, org.nr 556706-0412, ("**Bolaget**") föreslår att bolagsstämman beslutar om att införa ett incitamentsprogram genom emission av teckningsoptioner till Bolaget med efterföljande överlåtelse till ledandebefattningshavare, anställda och övriga nyckelpersoner inom Bolaget och koncernen ("**Incitamentsprogram 2025/2028**") i enlighet med nedanstående.

*The board of directors of 4C Group AB, org. nr 556706-0412, (the "****Company****") proposes that the general meeting resolve to establish an incentive program through issuance of warrants to the Company with subsequent transfer to senior executives, employees and other key individuals in the Company and the group (the "****Incentive Program 2025/2028****") in accordance with the below.*

**Bakgrund och motiv**

***Background and motives***

Syftet med förslaget är att skapa förutsättningar för att behålla samt att öka motivationen hos ledande befattningshavare, anställda och övriga nyckelpersoner inom Bolaget och koncernen. Styrelsen finner att det ligger i samtliga aktieägares intresse att ledande befattningshavare, anställda och övriga nyckelpersoner, vilka bedömts vara viktiga för koncernens utveckling, har ett långsiktigt intresse av en god värdeutveckling på aktien i Bolaget. Ett långsiktigt ägarengagemang förväntas stimulera ett ökat intresse för verksamheten och resultatutvecklingen i sin helhet samt höja motivationen för deltagarna och syftar till att uppnå ökad intressegemenskap mellan den deltagande och Bolagets aktieägare. Vidare förväntas programmet öka möjligheten att rekrytera kompetent personal.

*The purpose with the proposal is to create conditions to retain and increase motivation with senior executives, employees and other key individuals in the Company and the group. The board of directors believes that it is in the interest of all shareholders that senior executives, employees and other key individuals, which are assessed to be of importance for the development of the group, have a long-term interest of a positive value growth in the Company's shares. A long-term ownership engagement is expected to stimulate increased interest in the business and the earnings development in general as well as increasing the motivation for the participants and aims to achieve increased privity between the participant and the Company's shareholders. Furthermore, the program is expected to increase the possibility of recruiting competent personnel.*

Beslut enligt Bilagorna 2a och 2b nedan ska fattas som ett beslut och är således villkorade av varandra. För giltiga beslut enligt denna Bilaga 2 krävs biträde av aktieägare med minst nio tiondelar av såväl de avgivna rösterna som de aktier som är företrädda vid stämman.

*Resolutions in accordance with Exhibits 2a and 2b below are taken as one resolution and are thus conditional of each other. Resolutions in accordance with this Exhibit 2 requires support by shareholders holding not less than nine tenths of both the shares voted and of the shares represented at the general meeting.*

Redogörelse för övriga incitamentsprogram, beredning av förslaget, kostnader för programmet samt effekter på viktiga nyckeltal etc. beskrivs i Bilaga 2d.

*A presentation of other incentive programs, preparation of the proposal, costs for the programs and effects on key performance measures etc. are described in Exhibit 2d.*

\* \* \* \* \*

# Bilaga 2a/*Exhibit 2a*

# Beslut om emission av teckningsoptioner

# *Resolution to issue warrants*

Styrelsen för 4C Group AB, org. nr 556706-0412, ("**Bolaget**") föreslår att bolagsstämman beslutar om emission av högst 312 500 teckningsoptioner, till följd varav Bolagets aktiekapital kan komma att öka med högst 5 468,75 kronor. Teckningsoptionerna ska medföra rätt till nyteckning av aktier i Bolaget.

*The board of directors of 4C Group AB, reg. no 556706-0412, (the "****Company****"), proposes that the general meeting resolves to issue a maximum of 312,500 warrants, following which the Company's share capital may increase by no more than SEK 5,468.75. The warrants shall entitle to subscription of new shares in the Company.*

För emissionen ska följande villkor gälla:

*The following terms shall apply to the issuance:*

1. Rätt att teckna teckningsoptionerna ska tillkomma Bolaget med rätt och skyldighet att, vid ett eller flera tillfällen, vidareöverlåta teckningsoptioner till ledande befattningshavare, anställda och nyckelpersoner, som är eller blir anställda i Bolaget eller i koncernen, till ett pris som inte understiger optionens marknadsvärde enligt Black & Scholes värderingsmodell och i övrigt på samma villkor som i emissionen i enlighet med vad som framgår av Bilaga 2b.

*The Company shall be entitled to subscribe for the warrants, with the right and obligation to, at one or more occasions, transfer such warrants to senior executives, employees and key individuals which are or becomes employees in the Company or the group, at a price of no less than the warrant's market value in accordance with the Black Scholes formula and otherwise at the terms applicable in the issue in accordance with what is stated in Exhibit 2b.*

1. Teckningsoptionerna ska tecknas från och med den 1 juni 2025 till och med den 30 juni 2025 på särskild teckningslista, med rätt för styrelsen att förlänga teckningstiden.

*The warrants shall be subscribed from and including 1 June 2025 up to and including 30 June 2025 on a separate subscription list. The board of directors is entitled to extend the time for subscription.*

1. Bolaget har rätt att teckna teckningsoptionerna vederlagsfritt.

*The Company has the right to subscribe for the warrants at no consideration.*

1. Varje teckningsoption berättigar till teckning av en ny aktie i Bolaget under perioden från och med den 1 juni 2028 till och med den 30 juni 2028 eller den tidigare dag som följer av villkoren för teckningsoptionerna. Styrelsen ska äga rätt att förlänga tiden för aktieteckning för det fall att deltagare är förhindrade att teckna aktier i slutet av teckningsperioden på grund av EU:s marknadsmissbruksförordning.

*Each warrant entitles the holder to subscribe for one new share in the Company during the period from and including 1 June 2028 up to and including 30 June 2028 or the earlier day set forth in the terms for the warrants. The Board of Directors shall have the right to extend the time for subscription for shares in the event that participants are prevented from subscribing for shares at the end of the subscription period due to the EU Market Abuse Regulation.*

1. Teckningskursen ska fastställas till ett belopp motsvarande 130 procent av den volymviktade genomsnittskursen på Nasdaq First North Premier Growth Market under perioden från och med den 7 maj 2025 till och med den 20 maj 2025. Den framräknade teckningskursen ska avrundas till helt hundradels kronor, varvid 0,005 kronor ska avrundas till 0,01 kronor. Teckningskursen får inte fastställas till under aktiens kvotvärde.Överkursen ska tillföras den fria överkursfonden.

*The subscription price shall be determined at a price corresponding to 130 percent of the average volume weighted price for the Company's share as quoted on Nasdaq First North Premier Growth Market from and including 7 May 2025 up to and including 20 May 2025. The calculated subscription price shall be rounded off to nearest even hundredth of a SEK, whereupon SEK 0.005 will be rounded to SEK 0.01. The subscription price may not be set below the quota value of the share. The share premium shall be transferred to the unrestricted premium reserve.*

1. Ny aktie som tecknats genom utnyttjande av teckningsoption medför rätt till vinstutdelning första gången på den avstämningsdag för utdelning som infaller närmast efter det att de nya aktierna registrerats vid Bolagsverket och aktierna införts i den av Euroclear Sweden AB förda aktieboken.

*A new share subscribed for by exercise of a warrant has a right to dividends as of the first record day for dividends following registration of the new share issue with the Companies Registration Office and after the share has been registered in the share register maintained by Euroclear Sweden AB.*

1. Syftet med emissionen och avvikelsen från aktieägarnas företrädesrätt är att implementera Incitamentsprogram 2025/2028. Syftet är att skapa förutsättningar för att behålla samt att öka motivationen hos ledande befattningshavare, anställda och övriga nyckelpersoner inom Bolaget och koncernen. Styrelsen finner att det ligger i samtliga aktieägares intresse att ledande befattningshavare, anställda och övriga nyckelpersoner, vilka bedömts vara viktiga för koncernens vidare utveckling, har ett långsiktigt intresse av en god värdeutveckling på aktien i Bolaget. Ett långsiktigt ägarengagemang förväntas stimulera ett ökat intresse för verksamheten och resultatutvecklingen i sin helhet samt höja motivationen för deltagarna och syftar till att uppnå ökad intressegemenskap mellan den deltagande och Bolagets aktieägare. Vidare förväntas programmet öka möjligheten att rekrytera kompetent personal.

*The purpose of the issuance, and the deviation from the shareholders' preferential rights, is to establish Incentive Program 2025/2028. The purpose is to create conditions to retain and increase motivation with senior executives, employees and other key individuals in the Company and the group. The board of directors is of the opinion that it is in all shareholders' interests that senior executives, employees and other key individuals, which are assessed to be of importance for the development of the group, have a long-term interest of a positive value growth in the Company's shares. A long-term ownership engagement is expected to stimulate increased interest in the business and the earnings development in general as well as increasing the motivation for the participants and aims to achieve increased privity between the participant and the Company's shareholders. Furthermore, the program is expected to increase the possibility of recruiting competent personnel.*

1. De fullständiga villkoren för teckningsoptionerna framgår av Bilaga 2c som bland annat innebär att teckningskursen liksom antalet aktier som teckningsoption berättigar till teckning av komma att omräknas i vissa fall.

*The complete terms and conditions for the warrants are set out in Exhibit 2c, including conditions regarding re-calculation, in certain cases, of the subscription price and the number of shares a warrant entitles to.*

1. Styrelsen eller den styrelsen förordnar ska ha rätt att vidta de smärre justeringar i beslutet som kan visas erforderliga i samband med registrering av beslutet hos Bolagsverket och eventuellt Euroclear Sweden AB.

*The board of directors or a person nominated by it, shall be authorized to make such minor adjustments as may be required in connection with registration of the resolution with the Swedish Companies Registration Office and, if applicable, Euroclear Sweden AB.*

\* \* \* \* \*

**Bilaga 2b/*Exhibit 2b***

# Beslut om godkännande av överlåtelse av teckningsoptioner

# *Resolution regarding approval of transfer of warrants*

Styrelsen för Bolaget föreslår att bolagsstämman beslutar om att godkänna att Bolaget får överlåta det antal teckningsoptioner i Bolaget av serie 2025/2028 till nuvarande och tillkommande ledande befattningshavare, anställda och övriga nyckelpersoner inom Bolaget och koncernen, eller på annat sätt förfoga över teckningsoptionerna för att säkerställa åtagandena i anledning av Incitamentsprogram 2025/2028 enligt vad som anges i denna Bilaga 2b. Överlåtelse av teckningsoptioner får senast ske den 30 juni 2025.

*The board of directors of the Company propose that the general meeting resolves to approve that the Company may transfer such number of warrants in the Company of series 2025/2028, to current and future senior executives, employees and other key individuals in the Company and the group, or otherwise dispose of the warrants in order to ensure the Company's obligations under Incentive Program 2025/2028 in accordance with what is stated in this Exhibit 2b. Transfer of the warrants may only be made up until 30 June 2025.*

Ledande befattningshavare, anställda och övriga nyckelpersoner inom Bolaget och koncernen kommer inom ramen för Incitamentsprogram 2025/2028, att erbjudas att förvärva teckningsoptioner inom ramen för tre olika kategorier enligt följande:

*Senior executives, employees and other key individuals within the Company and the group within the framework of Incentive Program 2025/2028 be offered to purchase warrants within the framework of three different categories in accordance with the following:*

1. Verkställande direktör som kan erbjudas högst 22 500 teckningsoptioner,

*The CEO who may be offered a maximum of 22,500 warrants;*

1. Koncernledningen (exklusive verkställande direktör i Bolaget) bestående av upp till elva befattningar, varvid vardera person kan erbjudas högst 20 000 teckningsoptioner, dock sammanlagt högst 110 000 teckningsoptioner, samt

*Senior executives (excluding the CEO of the Company) consisting of up to eleven positions, of which each may be offered a maximum of 20,000 warrants, however totalling a maximum of 110,000 warrants; and*

1. Övriga anställda och nyckelpersoner inom koncernen bestående av upp till 24 personer, varvid vardera person kan erbjuds högst 15 000 teckningsoptioner dock sammanlagt högst 180 000 teckningsoptioner.

*Other employees and key individuals in the group consisting of up to 45 individuals, of which each may be offered a maximum of 15,000 warrants, however totalling a maximum of 180,000 warrants.*

Bolaget ska äga rätt att behålla teckningsoptioner som senare ska kunna erbjudas till befintliga (som inte förvärvar sin fulla erbjudna andel) och tillkommande ledande befattningshavare, anställda och övriga nyckelpersoner inom koncernen inom ramen för nu föreslagna förvärvs- och tilldelningsprinciper. För det fall att någon person inom ovan nämnda kategorier inte tecknar sin fulla andel senast den 30 juni 2025 kan sådan andel överföras till någon annan kategori.

*The Company shall be entitled to retain warrants which are later to be offered to existing (who does not purchase their full share) and future senior executives, employees and other key individuals in the group within the framework of the proposed principles for acquisition and allotment. In the event that any individual within the abovementioned categories does not subscribe for their full share before 30 June, 2025, such share may be transferred to another category.*

Tillkommande ledande befattningshavare, anställda och övriga nyckelpersoner inom Bolaget och koncernen kommer inom ramen för Incitamentsprogram 2025/2028 att erbjudas att förvärva teckningsoptioner inom ramen för de tre olika kategorierna ovan.

*Future senior executives, employees and other key individuals in the Company and the group will in Incentive Program* 2025/2028 *be offered to acquire warrants in accordance with the framework of the categories stated above.*

Bolagets styrelseledamöter ska inte omfattas av Incitamentsprogram 2025/2028.

*The Company's board of directors shall not be included in Incentive Program* 2025/2028*.*

Anmälan om förvärv av teckningsoptioner ska ske under tiden från och med utgivandet av teckningsoptionerna till och med sista dagen för teckning av aktier med utnyttjande av teckningsoptioner.

*Notification to acquire warrants shall be submitted during the period from and including the issuance of warrants up to and including the last date for subscription of shares by exercise of warrants.*

Överlåtelse av optionerna ska ske till ett pris motsvarande optionens marknadsvärde vid överlåtelsetidpunkten, vilket ska beräknas enligt Black & Scholes värderingsmodell eller annan vedertagen värderingsmodell. Värderingen av optionerna ska utföras av oberoende värderingsinstitut eller revisionsbolag. I samband med överlåtelse av optioner till deltagarna ska Bolaget genom avtal förbehålla sig rätten att återköpa optioner om deltagarens anställning eller uppdrag i koncernen upphör (s.k. good leaver och bad leaver) eller om deltagaren i sin tur önskar vidareöverlåta optionerna.

*Transfer of warrants shall be made at a price corresponding to the warrant's market value at the date of the transfer, calculated in accordance with the Black Scholes formula or another accepted valuation formula. The valuation shall be performed by an independent valuation institute or audit firm. In connection with transfer of warrants to the participants, the Company shall through an agreement reserve the right to repurchase warrants if the participant's employment or assignment in the group terminates (so called good leaver or bad leaver) or if the participant wish to transfer the warrants.*

\* \* \* \* \*

**Bilaga 2c/*Exhibit 2c***

**Villkor för teckningsoptioner i 4C Group AB, serie 2025/2028**

***Terms for Warrants in* 4C Group AB*, series 2025/2028***

1. **Definitioner / *Definitions***

I dessa villkor ska följande benämningar ha den innebörd som anges nedan.

*The following terms shall have the following meaning when used herein.*

|  |  |
| --- | --- |
| "**Aktie**"/"***Share***" | avser samtliga utgivna aktier i Bolaget;  *mean each share in the Company issued and outstanding from time to time;* |
| "**Aktiebolagslagen**"/ "***Swedish Companies Ac***t" | avser aktiebolagslagen (2005:551), i vid var tid gällande lydelse;  *means the Swedish Companies Act (2005:551), as amended from time to time;* |
| "**Bankdag**" / "***Business Day***" | avser dag som inte är söndag eller annan allmän helgdag och på vilken svenska banker är öppna för allmänheten;  *means a day that is not a Sunday or other public holiday and on which Swedish banks are open to the general public;* |
| "**Bolaget**" / "***Company***" | avser 4C Group AB, org.nr 556706-0412;  *means 4C Group AB, reg. no. 556706-0412;* |
| "**Bank**" / "***Bank***" | avser den bank eller kontoförande institut som Bolaget använder för åtgärder relaterade till Teckningsoptionerna;  *means the bank or account operator that the company uses for actions related to the Warrants*; |
| "**Optionshavare**" / "***Warrant holder***" | avser den som är innehavare av Teckningsoption;  *means a person who is the holder of a Warrant;* |
| "**Teckning**" / "***Subscription***" | avser teckning av aktier i Bolaget med utnyttjande av Teckningsoption enligt 14 kap aktiebolagslagen;  *means subscription for shares in the Company, by utilizing the Warrant in accordance with Chapter 14 of the Swedish Companies Act;* |
| "**Teckningskurs**" / "***Subscription Price***" | avser den kurs till vilken Teckning av nya aktier med utnyttjande av Teckningsoption kan ske;  *means the price at which Subscription of new shares, by utilizing the Warrant, can be made*; |
| "**Teckningsoption**" / "***Warrant***" | avser rätt att teckna en aktie i Bolaget mot betalning i pengar enligt dessa villkor;  *means a right to subscribe for one new share in the Company against cash payment in accordance with these terms;* |
| "**Euroclear**" | avser Euroclear Sweden AB eller annan värdepapperscentral enligt lagen (1998:1479) om värdepapperscentraler och kontoföring av finansiella instrument.  *means Euroclear Sweden AB or other central securities depository in accordance with the Central Securities Depositary and Financial Instrument Accounts Act (1998:1479).* |

1. **Teckningsoptioner och registrering / *Warrants and registration***
   1. Antalet Teckningsoptioner uppgår till sammanlagt högst 312 500.

*The number of Warrants amounts to a total maximum of 312,500.*

* 1. Bolaget ska på begäran utfärda teckningsoptionsbevis ställda till viss man eller order, representerande en Teckningsoption eller multiplar därav. Bolaget verkställer på begäran av Optionsinnehavare utbyte och växling av teckningsoptionsbevis.

*The Company shall, on request, issue warrant certificates payable to a certain person or order, each representing one Warrant or multiples thereof. The Company will effect exchanges and conversions of Warrant certificates upon request from a Holder.*

* 1. Bolagets styrelse ska äga rätt att fatta beslut om att Teckningsoptionerna ska registreras av Euroclear i ett avstämningsregister enligt lagen (1998:1479) om värdepapperscentraler och kontoföring av finansiella instrument. För det fall sådant beslut inte fattats ska vad som stadgas i punkterna 2.4-2.7 nedan inte gälla. För det fall sådant beslut fattats ska vad som stadgas i punkterna 2.4-2.7 nedan gälla istället för vad som stadgas i punkt 2.2 ovan.

*The Company's board of directors is entitled to resolve that the Warrants shall be registered with Euroclear in a securities register pursuant to the Central Securities Depositaries and Swedish Financial Instruments Accounts Act (1998:1479). In case such a resolution is not passed, what is stated in Sections 2.4-2.7 below shall not apply. In case such a resolution is passed, what is stated in Sections 2.4-2.7 below shall apply instead of what is stated in Section 2.2 above.*

* 1. Optionsinnehavare ska, efter det att beslut enligt punkt 2.3 fattats, på Bolagets anmaning vara skyldig att omedelbart till Bolaget inlämna samtliga teckningsoptionsbevis representerande Teckningsoptioner samt meddela Bolaget erforderliga uppgifter om värdepapperskonto på vilket Optionsinnehavarens Teckningsoptioner ska registreras enligt nedan.

*A Holder shall, after a resolution according to Section 2.3 has been passed, upon the Company's request be obliged to immediately submit to the Company all the warrant certificates representing the Warrants and supply the Company with the necessary information on the securities account in which the Holder's Warrants shall be registered according to the below.*

* 1. Teckningsoptionerna ska registreras av Euroclear i ett avstämningsregister enligt lagen (1998:1479) om värdepapperscentraler och kontoföring av finansiella instrument, till följd varav inga fysiska värdepapper ska utges.

*The Warrants shall be registered by Euroclear in a securities register pursuant to the Central Securities Depositaries and Swedish Financial Instruments Accounts Act (1998:147) and consequently no physical securities will be issued.*

* 1. Teckningsoptionerna registreras för Optionshavarens räkning på konto i Bolagets avstämningsregister. Registreringar avseende Teckningsoptionerna ska ombesörjas av Banken.

*The Warrants are registered on an account in the Company's Central Securities Depositary register on behalf of the Warrant holder. Registrations relating to the Warrants shall be made by the Bank.*

* 1. För det fall Bolagets styrelse fattat beslut enligt punkt 2.3 ovan, ska styrelsen därefter vara oförhindrad att, med de begränsningar som må följa av lag eller annan författning, fatta beslut om att Teckningsoptionerna inte längre ska vara registrerade av Euroclear i ett avstämningsregister. För det fall sådant sistnämnt beslut fattats ska vad som stadgas i 2.2 ovan gälla istället för vad som stadgas i 2.4-2.6 ovan.

*In the event that the Company's board of directors has passed a resolution in accordance with Section 2.3 above, the board of directors will be free to resolve, within the restrictions that may follow from law or other regulations, that the Warrants shall no longer be registered by Euroclear in a securities register. If such a resolution is passed, what is stated in Section 2.2* *above shall apply instead of what is stated in Sections 2.4-2.6 above.*

1. **Rätt att teckna nya aktier / *Right to subscribe for new shares***
   1. Optionshavare ska äga rätt att under perioden från och med den 1 juni 2028 till och med den 30 juni 2028 eller den tidigare dag som följer av punkt 8 nedan, för varje Teckningsoption teckna en (1) ny Aktie. Teckningskursen ska fastställas till ett belopp motsvarande 130 procent av den volymviktade genomsnittskursen på Nasdaq First North Premier Growth Market under perioden från och med den 7 maj 2025 till och med den 20 maj 2025. Den framräknade teckningskursen ska avrundas till helt hundradels kronor, varvid 0,005 kronor ska avrundas till 0,01 kronor. Teckningskursen får inte fastställas till under aktiens kvotvärde. Vid teckning av aktier ska den del av teckningskursen som överstiger kvotvärdet på de tidigare aktierna tilldelas den fria överkursfonden

*During the period as from 1 June 2028 up to and including 30 June 2028, or the earlier date set forth in section 8 below, Warrant holders are entitled to subscribe for one (1) new Share for each Warrant. The subscription price shall be determined to an amount equal to 130 percent of the volume weighted average price at Nasdaq First North Premier Growth Market during the period from 7 May 2025 up to and including 20 May 2025. The calculated subscription price shall be rounded to the nearest SEK 0.01, where SEK 0.005 shall be rounded upwards to SEK 0.01. The subscription price may not be set below the quota value of the share. Upon subscription of shares, the part of the subscription price that exceeds the quota value of the previous shares shall be allocated to the unrestricted share premium account.*

* 1. Teckningskursen, liksom antalet aktier som varje Teckningsoption ger rätt att teckna, kan bli föremål för justering i de fall som anges i punkt 8 nedan. Teckningskursen får dock aldrig understiga aktiens kvotvärde.

*The Subscription Price as well as the number of shares which each Warrant entitles the holder to subscribe for, may be subject to adjustment in cases specified in section 8 below. The Subscription Price may, however, never be less than the share's quota value.*

* 1. Teckning kan endast ske av det hela antal aktier till vilka de Teckningsoptioner som Optionshavaren önskar utnyttja berättigar. Vid Teckning ska bortses från eventuell överskjutande del av Teckningsoption, som inte kan utnyttjas.

*Subscription can only be made for the full number of shares exercisable under the Warrants, that the Warrant holder would like to utilize. At Subscription any excess portion of the Warrant which cannot be utilized shall be disregarded.*

* 1. Utöver de omräkningar som kan äga rum enligt punkt 8 nedan, ska för det fall att styrelsen i Bolaget beslutar nedan tillämpas vid Teckning ("**Nettostrike**"). Vid beräkning av Nettostrike ska samtliga Teckningsoptioner som innehas av en och samma Optionshavare räknas om med tillämpning av Nettostrikeformeln varvid det sammanlagda antalet aktier som får tecknas, efter omräkning, med stöd av innehavda Teckningsoptioner ska rundas av nedåt till närmaste hela aktie.

*In addition to the recalculations that may take place pursuant to section* *8* *below, if the board of directors decides the below shall apply at Subscription ("****Net Strike****"). When recalculating the Net Strike, all Warrants held by one and the same Warrant holder shall be recalculated using the Net Strike formula, whereby the total number of shares that may be subscribed, after recalculation, based on held Warrants, shall be rounded down to the nearest whole share.*

* 1. Omräkningen för Nettostrike, efter beaktande av eventuell omräkning enligt punkt 8, utförs av Bolaget enligt följande formel:

*The recalculation for Net Strike shall be, after consideration of eventual recalculation in accordance with section 8, carried out by the Company as follows:*

omräknad Teckningskurs = Aktiens kvotvärde

recalculated Subscription Price = quota value of the Share

|  |  |
| --- | --- |
| omräknad Teckningskurs = | Aktiens kvotvärde |
| *recalculated Subscription Price =* | *quota value of the Share* |
|  |  |
| omräknat antal aktier som varje Teckningsoption ger rätt att teckna = | aktiens värde - tidigare Teckningskurs  aktiens värde – Aktiens kvotvärde |
| *recalculated number of shares which each Warrant entitles the Warrant holder to Subscribe for =* | *The value of the share – earlier Subscription Price*  *The value of the share – the quota value of the Share* |

Värdet på aktien ska bestämmas enligt följande formler:

*The value of the share shall be determined using the following formulas:*

|  |  |
| --- | --- |
| värdet av aktien =  *value of the share =* | för det fall Bolaget och Teckningsoptionsinnehavare inte kan komma överens om aktiernas marknadsvärde, ska Bolaget på Bolagets bekostnad uppdra åt en oberoende person med lämplig erfarenhet och god kompetens avseende aktievärdering att lämna ett skriftligt utlåtande om aktiernas marknadsvärde per den dag värdering påkallades. Värdet på aktien ska därvid motsvara aktiens andel av Bolagets marknadsvärde, dvs. Bolagets marknadsvärde delat på dess totala antal aktier. Den oberoende personens skriftliga utlåtande ska vara bindande för Bolaget och Teckningsoptionsinnehavare. |
|  | *if the Company and the Warrant holder cannot agree on the market value of the shares, the Company shall, at its own expense, instruct an independent person with appropriate experience and good competence regarding the valuation of shares to submit a written statement of the market value of the shares as of the date of valuation. The value of the share shall be equivalent to its portion of the Company's market value, i.e. the Company's market value divided by the total amount of shares in the Company. The written statement of the independent person shall be binding on the Company and the Warrant holders.* |

* 1. Den framräknade Teckningskursen enligt dessa villkor ska avrundas till helt hundradels kronor, varvid 0,005 kronor ska avrundas till 0,01 kronor. Teckningskursen får inte fastställas till under aktiens kvotvärde. Teckning kan endast ske av det hela antal aktier till vilka de Teckningsoptioner som Optionshavaren önskar utnyttja berättigar. Vid Teckning ska bortses från eventuell överskjutande del av Teckningsoption, som inte kan utnyttjas.

*The calculated Subscription Price in accordance with these terms and conditions shall be rounded to the nearest SEK 0.01, where SEK 0.005 shall be rounded upwards to SEK 0.01. The subscription price may not amount to less than the quota value of the shares. Subscription can only be made for the full number of shares exercisable under the Warrants, that the Warrant holder would like to utilize. At Subscription any excess portion of the Warrant which cannot be utilized shall be disregarded.*

1. **Teckning / *Subscription*** 
   1. Teckning sker genom att Optionshavare enligt fastställt formulär skriftligen tecknar aktier, varvid ska anges det antal aktier som tecknas. Teckning är bindande och kan inte återkallas.

*Subscription is made by the Warrant holder Subscribing for the shares, in writing, in accordance with an established form, indicating the number of shares that are subscribed for. Subscription is binding and may not be revoked.*

* 1. Sker inte Teckning inom i punkt 3.1 angiven tid, upphör all rätt enligt Teckningsoptionerna att gälla.

*If Subscription is not made within the period set forth in section 3.1, any and all rights pursuant to the Warrants shall expire.*

* 1. Vid sådan Teckning ska, för registreringsåtgärder, skriftlig och ifylld teckningssedel enligt fastställt formulär inges till Bolaget eller den Bolaget anvisar. I förekommande fall ska Optionshavaren samtidigt överlämna till Bolaget teckningsoptionsbevis representerade det antal Teckningsoptioner som anmälan om Teckning avser.

*Such Subscription shall, for registration purposes, be made in a written notification on a specified form to the Company or to whom the Company assign. Where applicable the Warrant Holder shall simultaneously submit to the Company the warrant certificates representing the number of Warrants that the notification concerns.*

1. **Betalning för ny aktie / *Payment for new share***

Vid Teckning ska betalning erläggas genast för det antal aktier som Teckningen avser. Betalning ska ske kontant till ett av Bolaget anvisat bankkonto.

*At Subscription, payment for the number of shares relating to the Subscription shall be made immediately. Payment shall be made, in cash, to an account designated by the Company.*

1. **Införing i aktieboken / *Registration in the share register***

Efter Teckning verkställs tilldelning genom att de nya aktierna upptas i Bolagets aktiebok såsom interimsaktier. Sedan registrering hos Bolagsverket och Euroclear ägt rum blir registreringen på avstämningskonto slutgiltig. Som framgår av punkterna 7 och 8 nedan senareläggs i vissa fall tidpunkten för sådan slutlig registrering.

*After Subscription allotment will be effected by the new shares being registered in the Company's share register as interim shares. The registration on the Central Securities Depositary account will be final after the registrations with the Companies Registration Office and Euroclear are final. As stated in sections 7 and 8 below, such final registration may be postponed in certain cases.*

1. **Utdelning på ny aktie, m.m. / *New shares' right to dividends etc.***

Teckning som görs på sådan tid att den inte kan verkställas senast på tionde kalenderdagen före avstämningsdag för utdelning som beslutats av eller föreslagits Bolagets bolagsstämma samma år, verkställs först efter avstämningsdagen för utdelning. Aktier, som tillkommit på grund av Teckning som verkställs efter avstämningsdagen för utdelning, upptas interimistiskt på avstämningskonto, vilket innebär att de inte har rätt att erhålla utdelning.

*Subscription made at such time that it cannot be effected at the latest on the tenth calendar day preceding the record date for a dividend approved by or proposed to the general meeting that year, will be executed only after the dividend record date. Shares which have been issued due to Subscription effected after the dividend record date, will be temporarily registered in the Central Securities Depositary account, which means that they are not entitled to receive dividends.*

1. **Omräkning av Teckningskursen m.m. / *Adjustment of Subscription Price etc.***

Beträffande den rätt som ska tillkomma Optionshavare i de situationer som anges nedan ska följande gälla:

*Regarding the rights that a Warrant holder shall have in the situations set out below, the following shall apply:*

* 1. **Tillvägagångssätt/*Procedure***
     1. Omräkning ska göras av Bolaget enligt punkt 8.2 nedan.

*The Recalculations shall be made by the Company in accordance with Clause 8.2 below.*

* + 1. Skulle Optionsinnehavare inte vara överens med Bolaget om en justering av Villkoren genom omräkning enligt punkt 8.2 nedan, ska varje Optionsinnehavare ha rätt att begära ett oberoende fastställande av en lämplig justering enligt vad som anges nedan.

*Should, however, the Warrant holder not agree on an adjustment of the Terms and Conditions recalculated by the Company in accordance with Clause 8.2 below, the Warrant holder shall have the right to request an independent determination of the appropriate adjustment as set out below.*

Såvida inte Bolaget och den Optionsinnehavaren som begärt justering av Villkoren inom trettio (30) dagar från det att begäran om ett oberoende fastställande framställdes har enats om en kvalificerad expert (härefter kallad "**Experten**"), ska Stockholms Handelskammare, efter begäran av Optionsinnehavaren, utnämna en Expert. En sådan utnämning ska vara slutlig och bindande för Optionsinnehavaren och för Bolaget.

*Unless the Company and the requesting Warrant holder have, within thirty (30) days from the request for independent determination, agreed on a qualified expert (hereinafter referred to as the "****Expert****"), the Stockholm Chamber of Commerce shall, at the request of the requesting Warrant holder, appoint the Expert, such appointment to be final and binding on the Warrant holder and the Company.*

Experten ska självständigt beakta den inträffade händelsen och dess inverkan på Teckningsoptionerna och/eller Aktierna och/eller Optionsinnehavaren. Experten har rätt att erhålla värdering eller övrig assistans från annan ansedd utomstående part efter instruktioner av Experten.

*The Expert shall independently consider the event that occurred and its effect on the Warrants and/or Shares and/or the Warrant holder. In doing this, the Expert may obtain a valuation or other assistance from a reputable third party instructed by the Expert.*

Experten ska fastställa en lämplig omräkning i enlighet med dessa Villkor för att till fullo kompensera Optionsinnehavaren för varje utspädning och annan negativ påverkan. Experten ska så långt möjligt tillämpa de omräkningsprinciper som följer av punkt 8.2 (*Omräkning*) och/eller av andra för ändamålet relevanta bestämmelser i dessa Villkor för Teckningsoptioner och/eller i s.k. teckningsoptionsägaravtal avseende innehav av Teckningsoptioner, Aktier och/eller andra Rättigheter i Bolaget.

*The Expert shall decide on the appropriate adjustments in accordance with these Terms and Conditions in order to fully compensate the Warrant holder for any dilution and other adverse effects. The Expert shall as far as possible apply the adjustment principles set out in Clause 8.2 (Recalculations) and/or any other relevant provisions of these Terms and Conditions and/or any Warrant holder agreement regarding the holding of Warrants, Shares and/or any other Interests in the Company.*

Experten ska avge sitt beslut inom trettio (30) dagar räknat från den dag då denne tillsattes.

*The Expert shall render his decision within thirty (30) days from the date when he was appointed.*

Expertens beslut ska vara slutligt bindande för Bolaget och för samtliga Optionsinnehavare.

*The Expert's decision shall be final and binding on the Company and all Warrant holders.*

Ersättningen för Expertens kostnader och skälig ersättning till denne ska delas lika mellan Bolaget och den Optionsinnehavare som begär justering.

*The costs incurred by, and reasonable remuneration to, the Expert shall be divided equally between the Company on the one part and the requesting Warrant holder on the other part.*

* 1. **Omräkning/*Recalculations***
     1. En omräkning av det antal Aktier som varje Teckningsoption ger rätt att teckna ska utföras om Teckning verkställts efter beslut om sådan omständighet som anges i punkt 8.2.2 till punkt 8.2.20.

*A recalculated number of Shares which every Warrant confers the right to subscribe for, shall be applied in the case of a Subscription being executed after the decision on any of the circumstances set in Clause 8.2.2 to Clause 8.2.20.*

* + 1. **Fondemission/*Bonus Issue***

Genomför Bolaget en fondemission ska Teckning – där anmälan om Teckning görs på sådan tid att den inte kan verkställas senast på tionde kalenderdagen före bolagsstämma som beslutar om emissionen – verkställas först sedan stämman beslutat om denna. Aktier, som tillkommit på grund av Teckning verkställd efter emissionsbeslutet, registreras interimistiskt på avstämningskonto, vilket innebär att de inte har rätt att deltaga i emissionen. Slutlig registrering på avstämningskonto sker först efter avstämningsdagen för emissionen.

*In the event the Company carries out a bonus issue, Subscription shall – where notice of Subscription is made at such time that it cannot be effected at the latest on the tenth calendar day prior to the shareholders' meeting which resolves upon the issue – be effected only after the shareholders' meeting has resolved to carry out the bonus issue. Shares which is issued as a consequence of Subscription executed after such a resolution shall be registered on an interim basis in the securities account and do not entitle to participation in the issue. Final registration in the securities account shall take place only after the record date for the issue.*

Vid Teckning som verkställs efter beslutet om fondemission tillämpas en omräknad Teckningskurs liksom en omräkning av det antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av. Omräkningarna utföres av Bolaget enligt följande formler:

*In conjunction with Subscription effected after the resolution to carry out the bonus issue, a re-calculated Subscription Price as well as a re-calculated number of Shares which each Warrant shall entitle to Subscribe for shall apply. The re-calculations shall be made by the Company in accordance with the following formulas:*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Omräknad Teckningskurs | = | Föregående Teckningskurs *x* antalet Aktier före fondemissionen |
| Antalet Aktier efter fondemissionen |
|  |  |  |
| Omräknat antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av | = | Föregående antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av *x* antalet Aktier efter fondemissionen |
| Antalet Aktier före fondemissionen |
| Re-calculated Subscription Price | = | Previous Subscription Price x number of shares prior to the bonus issue |
| Number of shares following the bonus issue |
|  |  |  |
| Re-calculated number of Shares that each Warrant entitles to Subscribe for | = | The previous number of Shares that each Warrant entitled to Subscribe for x number  of Shares following the bonus issue |
| Number of Shares following the bonus issue |

Vid omräkning enligt ovanstående formel ska bortses från Aktier som innehas av Bolaget. Enligt ovan omräknad Teckningskurs och omräknat antal Aktier fastställs av Bolaget snarast möjligt efter bolagsstämmans beslut om fondemission, men tillämpas först efter avstämningsdagen för emissionen.

*When recalculating in accordance with the above formula, any shares held by the Company shall be disregarded. The recalculated Subscription Price and number of Shares, recalculated in accordance with the above, shall be determined by the Company as soon as possible following the shareholders' resolution regarding the bonus issue, but will not be applied until after the record date for the issue.*

* + 1. **Sammanläggning eller uppdelning/*Reverse split or split***

Genomför Bolaget en sammanläggning eller uppdelning av Aktier ska moment 8.2.2 ovan äga motsvarande tillämpning, varvid som avstämningsdag ska anses den dag då sammanläggning respektive uppdelning, på Bolagets begäran, sker hos Euroclear.

*If the Company carries out a reverse share split or a share split, subsection 8.2.2 above shall apply correspondingly, whereby the record date shall be deemed to be the date on which the reverse share split or share split is effected by Euroclear upon request by the Company.*

* + 1. **Nyemission med företrädesrätt/*New share issue in accordance with the shareholders' priority rights***

Genomför Bolaget en nyemission – med företrädesrätt för aktieägarna att teckna nya Aktier mot kontant betalning eller kvittning – ska följande gälla beträffande rätten till deltagande i emissionen för Aktie som tillkommit på grund av Teckning med utnyttjande av Teckningsoption:

*In the event the Company carries out a new issue of shares – with priority rights for shareholders to Subscribe for new Shares in exchange for cash payment or payment through set-off of claims – the following shall apply with respect to the right to participate in the issue for Shares which are issued as a consequence of the Subscription through exercise of Warrants:*

I. Om Bolagets Aktier vid tidpunkten för emissionen inte är föremål för marknadsnotering, ska omräkning ske, dels av Teckningskursen, dels av det antal Aktier som varje Teckningsoption ger rätt att teckna i enlighet med denna punkt 8.2.4 II angivna principer. Omräkningen som ska utföras av Bolaget, ska ha som utgångspunkt att värdet på Teckningsoptionerna ska lämnas oförändrat.

*Should the Company's Shares not be listed, at the time of the issuance, a recalculation of the Subscription Price and the number of Shares each Warrant entitles to subscribe for shall be adjusted in accordance with the principles set forth in this item 8.2.4 II. The recalculation shall be made by the Company and shall be made on the basis that the value of the Warrants shall remain unchanged.*

II. Om Bolagets Aktier vid tidpunkten för emissionen är föremål för marknadsnotering, ska följande gälla beträffande rätten att deltaga i emissionen:

*Should the Company's Shares be listed at the time of the issuance, the following shall apply with respect to the rights to participate in the new issue:*

(i) Beslutas emissionen av styrelsen under förutsättning av bolagsstämmans godkännande eller med stöd av bolagsstämmans bemyndigande, ska i beslutet anges den senaste dag då Teckning ska vara verkställd för att Aktie, som tillkommit genom Teckning, ska medföra rätt att deltaga i emissionen. Sådan dag får inte infalla tidigare än tionde kalenderdagen efter emissionsbeslutet.

*Where the board of directors resolves to issue Shares subject to approval by the shareholders or in accordance with an authorization by the shareholders, the resolution to issue Shares shall set forth the last date on which Subscription through the exercise of Warrants shall be executed in order for Shares, which is issued as a consequence of Subscription, shall entitle the Warrant holders to participate in the issue. Such date may not be earlier than ten calendar days following the resolution to issue shares.*

(ii) Beslutas emissionen av bolagsstämman, ska Teckning – som påkallas på sådan tid att Teckningen inte kan verkställas senast på tionde kalenderdagen före den bolagsstämma som beslutar om emissionen – verkställas först sedan Bolaget verkställt omräkning enligt detta moment 8.2.4, näst sista stycket. Aktie, som tillkommit på grund av sådan Teckning, registreras interimistiskt på avstämningskonto, vilket innebär att de inte har rätt att deltaga i emissionen.

*Where the shareholders have resolved upon the issue, the Subscription – for which notice for Subscription is made at such time that it cannot be effected on or before the tenth calendar day prior to the shareholders' meeting which decides upon the issue – shall be effected only after the Company has effected recalculation in accordance with this subsection 8.2.4, penultimate paragraph. Shares which are issued as a consequence of such Subscription shall be registered on an interim basis in the share register account and shall not entitle to participation in the issue.*

Vid Teckning som verkställts på sådan tid att rätt till deltagande i nyemissionen inte uppkommer tillämpas en omräknad Teckningskurs liksom en omräkning av det antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av. Omräkningarna utföres av Bolaget enligt nedan:

*Where Subscription is made at such time that no right to participate in the new issue arises, a recalculated Subscription Price as well as a recalculated number of Shares which each Warrant entitles to subscribe for shall apply. Recalculations shall be made by the Company in accordance with the following formulas:*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Omräknad  Teckningskurs | = | | | | Föregående Teckningskurs *x* aktiens genomsnittliga aktiekurs under den i emissionsbeslutet fastställda Teckningstiden (aktiens genomsnittskurs) | | | |
| Aktiens genomsnittskurs ökad med det på grundval därav framräknade teoretiska värdet på teckningsrätten | | | |
|  | | | | | |  |  | | |
| Omräknat antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av | | | = | | Föregående antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av *x* (Aktiens genomsnittskurs ökad med det på grundval därav framräknade teoretiska värdet på teckningsrätten) | | | |
| Aktiens genomsnittskurs | | | |
| *Recalculated Subscription Price* | = | | | | *The Subscription Price x the average share price of the Share during the Subscription Period set forth in the issue resolution (average price of Share)* | | | |
| *The average price of Share increased by the theoretical value of the subscription right calculated on the basis thereof* | | | |
|  | | | | | |  |  | | |
| *Recalculated number of Shares that each Warrant entitles to Subscribe for* | | == | | *The previous number of Shares that each Warrant entitled to subscribe for x (the average price of Share increased by the theoretical value of the subscription right calculated on the basis thereof)* | | | |
| *The average price of Share* | | | |

Aktiens genomsnittskurs ska anses motsvara genomsnittet av det för varje handelsdag under teckningstiden framräknade medeltalet av den under dagen noterade högsta och lägsta betalkursen för aktien enligt marknadsnotering. I avsaknad av notering av betalkurs ska i stället den som slutkurs noterade köpkursen ingå i beräkningen. Dag utan notering av vare sig betalkurs eller köpkurs ska inte ingå i beräkningen.

*The average price of a Share shall be deemed to correspond to the average for each trading day during the Subscription Period of the calculated mean value of the highest and lowest price paid for the Share according to market quotation. In the absence of a quoted paid price, the bid price which is quoted as the closing price shall form the basis for the calculation. Days when no paid price or bid price is quoted, shall be excluded from the calculation.*

Det teoretiska värdet på teckningsrätten framräknas enligt följande formel:

*The theoretical value of the subscription right shall be calculated according to the following formula:*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Teckningsrättens värde | = | Det antal nya Aktier som högst kan komma att utges enligt emissionsbeslutet *x* (aktiens genomsnittskurs minus teckningskursen för den nya Aktien) |
| Antalet Aktier före emissionsbeslutet |
| *The value of a subscription right* | = | *The maximum number of new Shares which may be issued pursuant to the issue resolution x (the average price of share minus the Subscription Price for the new Share)* |
| *The number of Shares prior to the issue*  *resolution* |

Vid omräkning enligt ovanstående formel ska bortses från Aktier som innehas av Bolaget. Uppstår ett negativt värde, ska det teoretiska värdet på teckningsrätten bestämmas till noll.

*When recalculating in accordance with the above formula, any Shares held by the Company shall be disregarded. If a negative value arises, the theoretical value of the subscription right shall be determined to be zero.*

Enligt ovan omräknad Teckningskurs och omräknat antal Aktier ska fastställas av Bolaget två Bankdagar efter Teckningstidens utgång och ska tillämpas vid Teckning, som verkställs därefter.

*The recalculated Subscription Price and the recalculated number of Shares as set forth above shall be determined by the Company two Business days after the expiration of the Subscription Period and shall apply to Subscriptions executed thereafter.*

Under tiden till dess att omräknad Teckningskurs och omräknat antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av fastställts, verkställs Teckning endast preliminärt, varvid det antal Aktier, som varje Teckningsoption före omräkning berättigar till Teckning av, upptas interimistiskt på avstämningskonto. Dessutom noteras särskilt att varje Teckningsoption efter omräkningar kan berättiga till ytterligare Aktier. Slutlig registrering på avstämningskontot sker sedan omräkningarna fastställts.

*During the period until the recalculated Subscription Price and recalculated number of Shares that each Warrant entitles to subscribe for are determined, Subscription shall only be executed on a preliminary basis, whereupon the full number of Shares according to the not yet recalculated number of Shares will be registered in the share register account on an interim basis. In addition, a special note shall be recorded to the effect that the Warrant may entitle the Holder to additional shares pursuant to the recalculated number of Shares. Final registration in the share register account shall be effected following the determination of the recalculations.*

* + 1. **Nyemission av teckningsoptioner eller konvertibler med företrädesrätt/*Issue of warrants and convertibles in accordance with the shareholders' priority rights***

Genomför Bolaget en emission enligt 14 kap. eller 15 kap. aktiebolagslagen – med företrädesrätt för aktieägarna och mot kontant betalning eller genom kvittning – ska beträffande rätten till deltagande i emissionen för Aktie, som tillkommit på grund av Teckning med utnyttjande av Teckningsoption bestämmelserna i moment 8.2.4 I, och 8.2.4 II första stycket (i) och (ii) ovan äga motsvarande tillämpning.

*Where the Company carries out an issue in accordance with Ch. 14 or Ch. 15 of the Companies Act – with priority rights for the shareholders in exchange for cash payment or payment through set-off of claims – the provisions contained in subsection 8.2.4 I, and 8.2.4 II first paragraph (i) and (ii), shall apply correspondingly, with respect to the right to participate in the issue for Shares that have been issued as a consequence of Subscription through exercise of the Warrant.*

I. Om Bolagets Aktier eller teckningsrätter vid tidpunkten för emissionen inte är föremål för marknadsnotering, ska omräkning ske, dels av Teckningskursen, dels av det antal Aktier som varje Teckningsoption ger rätt att teckna i enlighet med denna punkt 8.2.5 angivna principer. Omräkningen som ska utföras av Bolaget, ska ha som utgångspunkt att värdet på Teckningsoptionerna ska lämnas oförändrat.

*Should the Company's Shares or subscription rights not be listed, at the time of the issuance, a recalculation of the Subscription Price and the number of Shares each Warrant entitles to subscribe for shall be adjusted in accordance with the principles set forth in this item 8.2.5. The recalculation shall be made by the Company and shall be made on the basis that the value of the Warrants shall remain unchanged.*

II. Om Bolagets Aktier eller teckningsrätter vid tidpunkten för emissionen är föremål för marknadsnotering, ska vid Teckning som verkställts på sådan tid att rätt till deltagande i emissionen inte uppkommer tillämpas en omräknad Teckningskurs liksom en omräkning av det antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av. Omräkningarna utföres av Bolaget och enligt följande formler:

*Should the Company's Shares or subscription rights be listed at the time of the issuance, where Subscription is made at such time that no right to participate in the issue arises, a recalculated Subscription Price as well as a recalculated number of Shares which each Warrant entitles to Subscribe for shall be applied. Recalculations shall be made by the Company in accordance with the following formulas:*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Omräknad Teckningskurs | = | Föregående Teckningskurs *x* aktiens genomsnittliga aktiekurs under den i emissionsbeslutet fastställda teckningstiden (Aktiens genomsnittskurs) |
| Aktiens genomsnittskurs ökad med teckningsrättens värde |
| Omräknat antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av | = | Föregående antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av *x* (Aktiens genomsnittskurs ökad med teckningsrättens värde) |
| Aktiens genomsnittskurs |
| *Recalculated Subscription Price* | = | *Previous Subscription Price x the average share price of the share during the Subscription Period set forth in the resolution approving the issue (average price of Share)* |
| *The average price of Share increased by the value of the subscription right* |
| *Recalculated number of*  *Shares that each Warrant entitles to Subscribe for* | = | *Previous number of Shares that each Warrant entitles to Subscribe for x (the average price of Share increased by the value of the subscription right)* |
| *Average price of Share* |

Teckningsrättens värde ska anses motsvara genomsnittet av det för varje handelsdag under Teckningstiden framräknade medeltalet av den under dagen noterade högsta och lägsta betalkursen för teckningsrätten enligt marknadsnotering. I avsaknad av notering av betalkurs ska i stället den som slutkurs noterade köpkursen ingå i beräkningen. Dag utan notering av vare sig betalkurs eller köpkurs ska inte ingå i beräkningen.

*The value of the subscription right shall be deemed to correspond to the average mean value of the highest and lowest prices paid for such rights each trading day during the Subscription Period according to market quotation. In the absence of a quoted paid price, the final bid price shall form the basis for the calculation. Days when no paid price or bid price is quoted, shall be excluded from the calculation.*

Enligt ovan omräknad Teckningskurs och omräknat antal Aktier ska fastställas av Bolaget två Bankdagar efter Teckningstidens utgång och ska tillämpas vid Teckning, som verkställs därefter.

*The recalculated Subscription Price and the recalculated number of Shares as set forth above shall be determined by the Company two Business Days after the expiration of the Subscription Period and shall apply to Subscriptions made after such time.*

Vid anmälan om Teckning som sker under tiden fram till dess att omräknad Teckningskurs och omräknat antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av fastställts, ska bestämmelserna i moment 8.2.4, sista stycket ovan, äga motsvarande tillämpning.

*In relation to notice of Subscription effected during the period until the re-calculated Subscription Price and recalculated number of Shares have been determined, the provisions set forth in the final paragraph of subsection 8.2.4 above shall apply correspondingly.*

* + 1. **Andra riktade erbjudanden till aktieägarna/*Other offers directed to the shareholders***

Skulle Bolaget i andra fall än som avses i momenten 8.2.2 - 8.2.5 ovan rikta erbjudande till aktieägarna att, med företrädesrätt enligt principerna i 13 kap. 1 § aktiebolagslagen, av Bolaget förvärva värdepapper eller rättighet av något slag eller besluta att, enligt ovan nämnda principer, till aktieägarna utdela sådana värdepapper eller rättigheter utan vederlag (erbjudandet) ska vid Teckning, som görs på sådan tid, att därigenom erhållen Aktie inte medför rätt till deltagande i erbjudandet, ska följande gälla:

*In the event the Company, under circumstances other than those set forth in subsections 8.2.2- 8.2.5 above, directs an offer to the shareholders, with a priority rights pursuant to the principles set forth in Ch. 13, section 1 of the Companies Act, to acquire securities or rights of any kind from the Company, or where the Company resolves, pursuant to the above stated principles, to distribute to its shareholders such securities or rights without consideration (the offer), the following shall apply, with respect to Subscriptions requested at such a time that the thereby acquired Shares do not carry rights to participate in the offer:*

I. Om Bolagets Aktier vid tidpunkten för emissionen inte är föremål för marknadsnotering, ska omräkning ske, dels av Teckningskursen, dels av det antal Aktier som varje Teckningsoption ger rätt att teckna i enlighet med denna punkt 8.2.6 angivna principer. Omräkningen som ska utföras av Bolaget, ska ha som utgångspunkt att värdet på Teckningsoptionerna ska lämnas oförändrat.

*Should the Company's Shares not be listed, at the time of the issuance, a recalculation of the Subscription Price and the number of Shares each Warrant entitles to subscribe for shall be adjusted in accordance with the principles set forth in this item 8.2.6. The recalculation shall be made by the Company and shall be made on the basis that the value of the Warrants shall remain unchanged.*

II. Om Bolagets Aktier vid tidpunkten för emissionen är föremål för marknadsnotering, ska tillämpas en omräknad Teckningskurs liksom en omräkning av det antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av. Omräkningarna utföres av Bolaget och enligt följande formler:

*Should the Company's Shares be listed at the time of the issuance, a recalculated Subscription Price as well as a recalculated number of Shares which each Warrant entitles to Subscribe for shall be applied. Recalculations shall be made by the Company in accordance with the following formulas:*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Omräknad Teckningskurs | = | | Föregående Teckningskurs *x* Aktiens genomsnittliga aktiekurs under den i erbjudandet fastställda anmälningstiden (aktiens genomsnittskurs) |
| Aktiens genomsnittskurs ökad med värdet av rätten till deltagande i erbjudandet (inköpsrättens värde) |
|  |
| Omräknat antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av | | = | Föregående antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av *x* (Aktiens genomsnittskurs ökad med inköpsrättens värde) |
| Aktiens genomsnittskurs |
| *Recalculated Subscription Price* | = | | *Previous Subscription Price x the average share price of the share during the notice period set forth in the offer (the average price of share)* |
| *Average price of share increased by the value of the right to participate in the offer* |
|  |
| *Recalculated number of*  *Shares that each Warrant entitles to Subscribe for* | | = | *Previous number of Shares that each Warrant entitles to Subscribe for x (the average price of Share increased by the value of the purchase right)* |
| *Average price of Share* |

Aktiens genomsnittskurs beräknas i enlighet med vad som angivits i moment 8.2.4 ovan.

*The average price of Share is calculated in accordance with the provisions set forth in subsection 8.2.4 above.*

För det fall att aktieägarna erhållit inköpsrätter och handel med dessa ägt rum, ska värdet av rätten till deltagande i erbjudandet anses motsvara inköpsrättens värde. Inköpsrättens värde ska härvid anses motsvara genomsnittet av det för varje handelsdag under anmälningstiden framräknade medeltalet av den under dagen noterade högsta och lägsta betalkursen för inköpsrätten enligt marknadsnotering. I avsaknad av notering av betalkurs ska i stället den som slutkurs noterade köpkursen ingå i beräkningen. Dag utan notering av vare sig betalkurs eller köpkurs ska inte ingå i beräkningen.

*In the event the shareholders received purchase rights and trading in such rights has taken place, the value of the right to participate in the offer shall be deemed to be equivalent to the value of the purchase right. The value of the purchase right in such circumstances shall be deemed to correspond to the average mean value of the highest and lowest prices paid each trading day during the application period according to market quotation. In the event no paid price is quoted, the bid price quoted as the closing price shall be used in the calculation instead. Days when no paid price or bid price is quoted, shall be excluded from such calculation.*

För det fall aktieägarna ej erhållit inköpsrätter eller eljest sådan handel med inköpsrätter som avses i föregående stycke ej ägt rum, ska omräkning av Teckningskursen och det antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av ske med tillämpning så långt möjligt av de principer som anges ovan i detta moment 8.2.6, varvid följande ska gälla. Om en marknadsnotering sker av de värdepapper eller rättigheter som erbjuds aktieägarna, ska värdet av rätten till deltagande i erbjudandet anses motsvara genomsnittet av det för varje handelsdag under 25 handelsdagar från och med första dag för marknadsnotering framräknade medeltalet av den under dagen noterade högsta och lägsta betalkursen vid affärer i dessa värdepapper eller rättigheter enligt marknadsnotering, i förekommande fall minskat med det vederlag som betalats för dessa i samband med erbjudandet. I avsaknad av notering av betalkurs ska i stället den som slutkurs noterade köpkursen ingå i beräkningen. Noteras varken betalkurs eller köpkurs under viss eller vissa dagar, ska vid beräkningen av värdet av rätten till deltagande i erbjudandet bortses från sådan dag. Den i erbjudandet fastställda anmälningstiden ska vid omräkning av Teckningskurs och antal Aktier enligt detta stycke anses motsvara den ovan i detta stycke nämnda perioden om 25 handelsdagar. Om sådan marknadsnotering ej äger rum, ska värdet av rätten till deltagande i erbjudandet så långt möjligt fastställas med ledning av den marknadsvärdesförändring avseende Bolagets Aktier som kan bedömas ha uppkommit till följd av erbjudandet.

*In the event the shareholders have not received purchase rights or where such trading in purchase rights mentioned in the previous paragraph has otherwise not taken place, recalculation of the Subscription Price and number of Shares shall take place, thereby applying, to the greatest extent possible, the principles set forth above in this subsection 8.2.6, whereupon the following shall apply. If market quotation of the securities or rights which are offered to the shareholders takes place, the value of the right to participate in the offer shall be deemed to correspond to the average of the calculated mean values, for each trading day during a period of 25 trading days commencing on the first day for the market quotation, of the highest and lowest price paid during the said day, for transactions in these securities or rights at the market place, where applicable, decreased by any consideration paid for such securities or rights in connection with the offer. In the absence of a quotation of paid price, the last bid price quoted shall be used in the calculation instead. If neither a selling price nor a bid price is quoted on certain given day or days, such day shall be excluded from the calculation of the value of the right to participate in the offer. When recalculation of the Subscription Price and the number of Shares is made according to this paragraph, the above mentioned period of 25 trading days shall be deemed to correspond to the application period determined in the offer. In the event no such market quotation takes place, the value of the right to participate in the offer shall, to the greatest extent possible, be based upon the change in the market value of the Company's Shares, which may be deemed to have occurred as a consequence of the offer.*

Enligt ovan omräknad Teckningskurs och omräknat antal Aktier ska fastställas av Bolaget snarast möjligt efter erbjudandetidens utgång och ska tillämpas vid Teckning, som verkställs efter ett sådant fastställande har skett.

*The Subscription Price and number of Shares recalculated in accordance with the above shall be determined by the Company as soon as possible after the expiration of the offer and shall be applied on Subscriptions effected after such determination.*

Vid anmälan om Teckning som sker under tiden till dess att omräknad Teckningskurs och omräknat antal Aktier varje Teckningsoption berättigar till Teckning av fastställts, ska bestämmelserna i moment 8.2.4, sista stycket ovan, äga motsvarande tillämpning.

*In relation to Subscriptions which are effected during the period until the re-calculated Subscription Price and recalculated number of Shares have been determined, the provisions set forth in the final paragraph of subsection 8.2.4 above shall apply correspondingly.*

* + 1. **Optionshavares rätt vid nyemission av teckningsoptioner eller konvertibler med företrädesrätt/*Warrant holders' rights at an issue of warrants and convertibles in accordance with the shareholders' priority rights***

Genomför Bolaget en nyemission eller emission enligt 14 kap. eller 15 kap. aktiebolagslagen – med företrädesrätt för aktieägarna och mot kontant betalning eller genom kvittning – äger Bolaget besluta att ge samtliga Teckningsoptionshavare av Teckningsoptioner samma företrädesrätt som enligt beslutet tillkommer aktieägarna. Därvid ska varje Teckningsoptionshavare, oaktat sålunda att Teckning ej verkställts, anses vara ägare till det antal Aktier som Teckningsoptionshavaren skulle ha erhållit, om Teckning på grund av Teckningsoption verkställts av det antal Aktier, som varje Teckningsoption berättigade till Teckning av vid tidpunkten för beslutet om emission.

*Where the Company carries out a new share issue or an issue in accordance with Ch. 14 or Ch. 15 of the Companies Act – with priority rights for the shareholders to subscribe for new Shares in exchange for cash payment or payment through set-off of claims – the Company is entitled to decide that all Warrant holders are entitled to the same priority rights that are bestowed upon the shareholders. In connection with this, each Warrant holder, disregarding that Subscription has not been made, will be considered as owners of the number of Shares that the Warrant holder would have received if the Subscription had been executed before the issue.*

Skulle Bolaget besluta att till aktieägarna rikta ett sådant erbjudande som avses i moment 8.2.6 ovan, ska vad i föregående stycke sagts äga motsvarande tillämpning, dock att det antal Aktier som Teckningsoptionshavaren anses vara ägare till i sådant fall ska fastställas efter den Teckningskurs som gällde vid tidpunkten för beslutet om erbjudandet.

*Should the Company direct such an offer intended in subsection 8.2.6 above, to its shareholders, the provisions set forth in previous paragraph will apply correspondingly. However, the number of Shares which the Warrant holder shall be deemed to be owner of shall be determined after the Subscription Price which applied at the time of the resolution of the offer.*

Om Bolaget skulle besluta att ge Teckningsoptionshavarna företrädesrätt i enlighet med bestämmelserna i detta moment 8.3.6, ska någon omräkning enligt momenten 8.2.4, 8.2.5 eller 8.2.6 ovan inte äga rum.

*If the Company resolves to give the Warrant holders' priority rights, in accordance to the provisions set forth in this subsection 8.3.6, recalculation according to subsections 8.2.4, 8.2.6 or 8.2.6, shall not be made.*

* + 1. **Utdelning/*Dividend***

I. Om Bolagets Aktier inte är föremål för marknadsnotering, och det beslutas om utdelning till aktieägarna, oavsett om det rör sig om en kontant eller sakutdelning, ska en omräkning av Teckningskursen utföras av Bolaget varigenom Teckningskursen ska reduceras med ett belopp motsvarande utdelningen per Aktie.

*Should the Company's Shares not be listed, and the Company resolves to pay a dividend to the shareholders whether in cash or in kind, the Company shall, recalculate the Subscription Price shall be reduced by the dividend per Share.*

II. Om Bolagets Aktier är föremål för marknadsnotering och beslutas om utdelning till aktieägarna ska, där anmälan om Teckning som görs på sådan tid, att därigenom erhållen Aktie inte medför rätt till erhållande av sådan utdelning, tillämpas en omräknad Teckningskurs och ett omräknat antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av. Omräkningen ska baseras på den sammanlagda utdelningen. Omräkningarna utföres av Bolaget enligt följande formler:

*Should the Company's shares be listed, at the time of the issuance, and in the event the Company resolves to pay a dividend to the shareholders recalculation of the Subscription Price and the number of Shares each Warrant entitles the Warrant holder to Subscribe for, shall be made regarding Subscriptions requested at such a time that the Shares thereby received do not carry rights to receive such dividend. The recalculation shall be based upon the total dividend. The recalculation shall be made by the Company in accordance with the following formulas:*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Omräknad Teckningskurs | = | Föregående Teckningskurs *x* Aktiens genomsnittliga aktiekurs under en period om 25 handelsdagar räknat fr.o.m. den dag då Aktien noteras utan rätt till utdelning (Aktiens genomsnittskurs) |
| Aktiens genomsnittskurs ökad med den utdelning som utbetalas per Aktie |
| Omräknat antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av | = | Föregående antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av *x* (Aktiens genomsnittskurs ökad med den utdelning som utbetalas per Aktie) |
| Aktiens genomsnittskurs |
| *Recalculated Subscription*  *Price* | = | *Previous Subscription Price x the average share price of the Share during a period of 25 trading days calculated from the day on which the Share is quoted without any right to dividend (the average price of Share)* |
| *Average price of Share increased by the dividend paid per Share* |
| *Re-calculated number of*  *Shares that each Warrant entitles to Subscribe for* | = | *Previous number of Shares that each Warrant entitles to subscribe for x (the average price of Share increased by the dividend paid per Share)* |
| *Average price of Share* |

Enligt ovan omräknad Teckningskurs och omräknat antal Aktier ska fastställas av Bolaget senast vid tidpunkten för utbetalning av utdelningen och ska tillämpas vid Teckning som verkställs därefter.

*The recalculated Subscription Price and the recalculated number of Shares as set out above shall be determined by the Company at the latest by the time of payment of the dividend in question and shall apply to Subscriptions executed thereafter.*

Har anmälan om Teckning ägt rum men, p.g.a. bestämmelserna i punkt 7 ovan, slutlig registrering på avstämningskonto ej skett, ska särskilt noteras att varje Teckningsoption efter omräkningar kan berättiga Optionsinnehavare till ytterligare Aktier. Slutlig registrering på avstämningskonto sker sedan omräkningarna fastställts, dock tidigast vid den tidpunkt som anges i punkt 7 ovan. Om Bolaget inte längre är avstämningsbolag verkställs Teckning genom att de nya Aktierna upptas i aktieboken som interimsaktier. Slutlig registrering i aktieboken sker sedan omräknad Teckningskurs och omräknat antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av fastställts.

*In the event that notice for Subscription has been made but, due to the regulations in Section 7 above, final registration on the SR Account has not been made, it shall be specifically noted that each Warrant after recalculations may entitle the Warrant holder to additional Shares. Final registration in the SR Account is made after the re-calculations has been determined, but in no event earlier than the time stated in Section 7 above. In the event that the Company is no longer a company registered with Euroclear, Subscription for Shares is effected by the new Shares being registered as interim shares in the Company's share register. Final registration in the share register is made after the recalculated Subscription Price and the recalculated number of Shares which each Warrant entitles to have been determined.*

* + 1. **Återbetalning till aktieägarna med obligatorisk minsking av aktiekapital m.m./*Repayment to the shareholders by reduction of share capital***

Om Bolagets aktiekapital eller reservfond skulle minskas med återbetalning till aktieägarna ska följande gälla:

*In the event the Company's share capital or statutory reserve is reduced through a repayment to the shareholders, the following shall apply:*

I. Om Bolagets Aktier inte är föremål för marknadsnotering, ska omräkning ske, dels av Teckningskursen, dels av det antal Aktier som varje Teckningsoption ger rätt att teckna i enlighet med denna punkt 8.2.9 angivna principer. Omräkningen som ska utföras av Bolaget, ska ha som utgångspunkt att värdet på Teckningsoptionerna ska lämnas oförändrat.

*Should the Company's Shares not be listed, a recalculation of the Subscription Price and the number of Shares each Warrant entitles to subscribe for shall be effected in accordance with the principles set forth in this item 8.2.9. The recalculation shall be made by the Company and shall be made on the basis that the value of the Warrants shall remain unchanged.*

II. Om Bolagets Aktier är föremål för marknadsnotering, ska tillämpas en omräknad Teckningskurs liksom en omräkning av det antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av. Omräkningarna utföres av Bolaget och enligt följande formler:

*Should the Company's Shares be listed, a recalculated Subscription Price as well as a recalculated number of Shares which each Warrant entitles to Subscribe for shall be applied. Recalculations shall be made by the Company in accordance with the following formulas:*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Omräknad Teckningskurs | = | | Föregående Teckningskurs *x* Aktiens genomsnittliga aktiekurs under en period om 25 handelsdagar räknat fr.o.m. den dag då Aktien noteras utan rätt till återbetalning (Aktiens genomsnittskurs) | |
| Aktiens genomsnittskurs ökad med det belopp som återbetalas per Aktie | |
| Omräknat antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av | | = | Föregående antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av *x* (Aktiens genomsnittskurs ökad med det belopp som återbetalas per Aktie) |
| Aktiens genomsnittskurs |
| *Recalculated Subscription*  *Price* | = | | *Previous Subscription Price x the average share price of the Share during a period of 25 trading days calculated from the day of which the Share is quoted without any right to participate in the distribution (the average price of Share)* | |
| *Average price of Share increased by the amount repaid per Share* | |
| *Recalculated number of*  *Shares that each Warrant entitles to Subscribe for* | | = | *Previous number of Shares that the Warrant entitles to Subscribe for x (the average price of Share* *increased by the amount repaid per Share)* |
| *Average price of Share* |

Aktiens genomsnittskurs beräknas i enlighet med vad som angivits i moment 8.2.4 ovan.

*The average price of Share is calculated in accordance with the provisions set forth in subsection 8.2.4 above.*

Vid omräkning enligt ovan och där minskningen sker genom inlösen av Aktier, ska istället för det faktiska belopp som återbetalas per Aktie ett beräknat återbetalningsbelopp användas enligt följande:

*When re-calculating in accordance with the above and in the event that reduction is effected through redemption of shares, a repayment amount according to the calculation below shall be used instead of the actual amount that will be repaid per Share according to the following:*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Beräknat återbetalningsbelopp  per Aktie | = | Det faktiska belopp som återbetalas på inlöst Aktie minskat med Aktiens genomsnittliga aktiekurs under en period om 25 handelsdagar närmast före den dag då Aktien noteras utan rätt till deltagande minskningen (Aktiens genomsnittskurs) |
| Det antal Aktier i Bolaget som ligger till grund för inlösen av en Aktie minskat med talet 1 |
| *Calculated repayment*  *per Share* | = | *The actual amount that has been repaid per redeemed Share reduced by the average share price of the Shares during a 25 day period immediately prior to the day the Share is quoted without the right to participate in the reduction (the average price of Share)* |
| *The number of Shares in the Company that serves as basis for the redemption of Shares reduced with the number 1* |

Aktiens genomsnittskurs beräknas i enlighet med vad som angivits i moment 8.2.4 ovan.

*The average price of Share is calculated in accordance with the provisions set forth in subsection 8.2.4 above.*

Enligt ovan omräknad Teckningskurs och omräknat antal Aktier ska fastställas av Bolaget två Bankdagar efter utgången av den angivna perioden om 25 handelsdagar och ska tillämpas vid Teckning, som verkställs därefter.

*The recalculated Subscription Price and recalculated number of Shares as set out above shall be determined by the Company two Business Days after the expiration of the stated period of 25 trading days, and shall apply to Subscriptions made after such time.*

Teckning verkställs ej under tiden från minskningsbeslutet t.o.m. den dag då den omräknade Teckningskursen och det omräknade antalet Aktier fastställts enligt vad ovan sagts.

*Subscriptions shall not be executed during the period commencing with the adoption of the resolution to reduce the share capital up to and including the day on which the recalculated Subscription Price and recalculated number of Shares is determined.*

* + 1. **Återköp av egna aktier m.m./*Repurchase of shares etc.***

Om Bolaget – utan att fråga är om minskning av aktiekapital – skulle genomföra återköp av egna Aktier men där, enligt Bolagets bedömning, sådan åtgärd med hänsyn till dess tekniska utformning och ekonomiska effekter, är att jämställa med minskning som är obligatorisk, ska omräkning av Teckningskursen och antal Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av ske med tillämpning av så långt möjligt av de principer som anges ovan i moment 8.2.9.

*In the event the Company – without reducing the share capital – should carry out a repurchase of its own shares, but where the measure due to its technical structure and financial effects, is equivalent to a reduction, the recalculation of the Subscription Price as well as of the number of Shares that each Warrant entitles to Subscription of shall be made by applying, to the extent possible, the principles set forth in subsection 8.2.9.*

* + 1. **Byte av aktiekapitalsvaluta/*Change of the currency of share capital***

Genomför bolaget byte av aktiekapitalsvaluta, innebärande att Bolagets aktiekapital ska vara bestämt i annan valuta än svenska kronor, ska Teckningskursen omräknas till samma valuta som aktiekapitalet är bestämt i samt därvid avrundas till två decimaler. Sådan valutaomräkning ska ske med tillämpning av den växelkurs som använts för omräkning av aktiekapitalet vid valutabytet.

*In the event the Company carries out a change of the currency of its share capital resulting in that the share capital of the Company shall be determined in a currency other than SEK, the Subscription Price shall be recalculated into the same currency as the currency of the share capital and be rounded off to two decimals. Such recalculation of the currency shall be made with application of the exchange rate which has been used when re-calculating the currency of the share capital.*

Enligt ovan omräknad Teckningskurs fastställs av Bolaget och ska tillämpas vid Teckning som verkställs från och med den dag som bytet av aktiekapitalsvaluta får verkan.

*The recalculated Subscription Price in accordance with above shall be determined by the Company and shall be applied on Subscriptions which are effected as from the day the currency change of the share capital became effective.*

* + 1. **Skälig omräkning/*Reasonable recalculation***

Genomför Bolaget åtgärd som avses i momenten 8.2.2 - 8.2.6 eller momenten 8.2.8 - 8.2.11 ovan eller annan liknande åtgärd med liknande effekt och skulle, enligt Bolagets bedömning, tillämpning av härför avsedd omräkningsformel, med hänsyn till åtgärdens tekniska utformning eller av annat skäl, ej kunna ske eller leda till att den ekonomiska kompensation som Teckningsoptionshavarna erhåller i förhållande till aktieägarna inte är skälig, ska Bolaget genomföra omräkningarna av Teckningskursen och av antalet Aktier som varje Teckningsoption berättigar till Teckning av i syfte att omräkningarna leder till ett skäligt resultat.

*In the event that the Company carries out measures set forth in subsections 8.2.2- 8.2.6 or subsections 8.2.8- 8.2.11 above or other similar measure with similar effect and, if, according to the Company's opinion, the application of the intended re-calculation formula with regard to the technical structure or for another reason, may not be possible or result that the economic compensation the Warrant Holders shall receive becoming unreasonable in relation to that of the shareholders, the Company shall make the re-calculation of the Subscription Price as well as the number of Shares that each Warrant entitles to Subscribe for, for the purpose of the re-calculation leading to a reasonable result.*

* + 1. **Avrundning/*Rounding***

Vid omräkning enligt ovan ska Teckningskursen avrundas till helt tiotal öre, varvid fem öre ska avrundas uppåt, och antalet Aktier avrundas till två decimaler. Endast hela Aktier kan tecknas. För det fall Teckningskursen är bestämd i annan valuta än svenska kronor ska, vid omräkningar enligt ovan, Teckningskursen istället avrundas till två decimaler.

*In conjunction with recalculations in accordance with the above, the Subscription Price shall be rounded to the nearest SEK 0.10, whereupon SEK 0.05 shall be rounded upwards and the number of Shares rounded off to two decimals. Only whole Shares may be Subscribed for. In the event that the Subscription Price is determined in another currency than SEK, the Subscription Price shall, upon recalculation in accordance with the above, be rounded off to two decimals.*

* + 1. **Likvidation/*Liquidation***

Beslutas att Bolaget ska träda i likvidation enligt 25 kap. aktiebolagslagen får, oavsett likvidationsgrunden, anmälan om Teckning ej därefter ske. Rätten att göra anmälan om Teckning upphör i och med bolagsstämmans likvidationsbeslut, oavsett sålunda att detta ej må ha vunnit laga kraft.

*In the event it is resolved that the Company shall enter into liquidation according to Ch. 25 of the Companies Act, notice for Subscription may not thereafter be made, regardless of the reasons for liquidation. The right to make notice for Subscription shall terminate upon the resolution to place the Company in liquidation regardless of whether such resolution has entered into effect.*

Senast två månader innan bolagsstämman tar ställning till fråga om Bolaget ska träda i frivillig likvidation enligt 25 kap. 1 § aktiebolagslagen, ska Teckningsoptionshavarna genom meddelande enligt punkt 11 nedan underrättas om den avsedda likvidationen. I meddelandet ska intagas en erinran om att anmälan om Teckning ej får ske, sedan bolagsstämman fattat beslut om likvidation.

*No later than two months prior to the determination by the shareholders' meeting as to whether the Company shall be placed into voluntary liquidation according to Ch. 25, section 1 of the Companies Act, notice shall be given to the Warrant Holders in accordance with Section 11 below in respect of the intended liquidation. The notice shall state that notice of Subscription may not be made following the adoption of a resolution by the shareholders' meeting to place the Company in liquidation.*

Skulle Bolaget lämna meddelande om avsedd likvidation enligt ovan, ska Teckningsoptionshavare – oavsett vad som i punkt 4 ovan sägs om tidigaste tidpunkt för anmälan om Teckning – äga rätt att göra anmälan om Teckning från den dag då meddelandet lämnats, förutsatt att Teckning kan verkställas senast på tionde kalenderdagen före den bolagsstämma vid vilken frågan om Bolagets likvidation ska behandlas.

*In the event the Company gives notice of an intended liquidation in accordance with the above, each Warrant holder – irrespective of what is set forth in Section 4 regarding the earliest time at which notice for Subscriptions may be made – shall be entitled to make a notice for Subscription from the day on which the notice is given, provided it is possible to effect Subscription not later than the tenth calendar day prior to the shareholders' meeting at which the issue of the Company's liquidation shall be addressed.*

* + 1. **Fusion och delning/*Merger and de-merger***

Skulle bolagsstämman, enligt 23 kap. 15 § aktiebolagslagen, godkänna fusionsplan varigenom Bolaget ska uppgå i annat bolag, eller om bolagsstämman, enligt 24 kap. 17 § aktiebolagslagen, skulle godkänna delningsplan varigenom Bolaget ska upplösas utan likvidation, får anmälan om Teckning därefter ej ske.

*In the event the shareholders' meeting approves a merger plan, in accordance with Ch. 23, section 15 of the Companies Act, pursuant to which the Company is to be merged into another company, or in the event the shareholders' meeting approves a demerger plan, in accordance with Ch. 24, section 17 of the Companies Act, pursuant to which the Company will be dissolved without liquidation, notice for Subscription may not thereafter be made.*

Senast två månader innan Bolaget tar slutlig ställning till frågan om fusion eller delning enligt ovan, ska Teckningsoptionshavarna genom meddelande enligt punkt 12 nedan underrättas om fusions- eller delningsavsikten. I meddelandet ska en redogörelse lämnas för det huvudsakliga innehållet i den avsedda fusionsplanen eller delningsplanen samt ska Teckningsoptionshavarna erinras om att anmälan om Teckning ej får ske, sedan slutligt beslut fattats om fusion eller delning.

*No later than two months prior to final determination by the Company in respect of a merger or demerger as set forth above, notice shall be given to Warrant holders in accordance with Section 12 below of the intended merger or demerger. The notice shall set forth the principal contents of the intended merger plan or demerger plan and each Warrant holder shall be notified that Subscription may not be made following a final decision regarding the merger or demerger.*

Om Bolaget lämnar meddelande om planerad fusion eller delning enligt ovan, ska Teckningsoptionshavare – oavsett vad som i punkt 4 ovan sägs om tidigaste tidpunkt för anmälan om Teckning – äga rätt att påkalla Teckning från den dag då meddelandet lämnats om fusions- eller delningsavsikten, förutsatt att Teckning kan verkställas senast på tionde kalenderdagen före den bolagsstämma vid vilken fusionsplanen eller delningsplanen ska godkännas.

*In the event the Company gives notice regarding a intended merger or demerger in accordance with the above, each Warrant holder – irrespective of what is set forth in Section 4 above regarding the earliest time at which notice for Subscription may be made – shall be entitled to make a notice for Subscription from the date on which notice is given, provided it is possible to effect Subscription not later than the tenth calendar day prior to the shareholders' meeting at which the merger plan or demerger plan is to be approved.*

* + 1. **Förenklad fusion och tvångsinlösen/*Simplified merger and buy out procedure***

Upprättar Bolagets styrelse en fusionsplan enligt 23 kap. 28 § aktiebolagslagen varigenom Bolaget ska uppgå i ett annat bolag eller blir Bolagets Aktier föremål för tvångsinlösenförfarande enligt 22 kap. samma lag ska följande gälla.

*In the event the Company's board of directors prepares a merger plan in accordance with Ch. 23, section 28 of the Companies Act, pursuant to which the Company is to be merged into another company or if the Company's Shares will be subject to a buyout procedure in accordance with Ch. 22 the same law, the following shall apply.*

Äger ett svenskt aktiebolag samtliga Aktier i Bolaget, och offentliggör Bolagets styrelse sin avsikt att upprätta en fusionsplan enligt i föregående stycke angivet lagrum, ska Bolaget, för det fall att sista dag för Teckning enligt punkt 4 ovan infaller efter sådant offentliggörande, fastställa en ny sista dag för Teckning (slutdagen). Slutdagen ska infalla inom 60 dagar från offentliggörandet.

*In the event a Swedish limited liability company owns all the shares of the Company and the Company's board of directors publishes its intention to prepare a merger plan in accordance with the legislation referred to in the preceding paragraph, the Company shall, provided that the final day for notice for Subscription pursuant to Section 4 above occurs after such publication, determine a new final date for notice for Subscription (expiration date). The expiration date shall occur within 60 days of the publication.*

Om offentliggörandet skett i enlighet med vad som anges ovan i detta moment 8.2.16, ska – oavsett vad som i punkten 4 ovan sägs om tidigaste tidpunkt för anmälan om Teckning – Teckningsoptionshavare äga rätt att göra sådan anmälan om Teckning fram till slutdagen. Bolaget ska senast tre veckor före slutdagen genom meddelande enligt punkt 11 nedan erinra Teckningsoptionshavarna om denna rätt samt att Teckning ej får ske efter slutdagen.

*If publication has been made in accordance with the above set forth in this subsection 8.2.17, each Warrant holder – irrespective of what is set forth in Section 4 above regarding the earliest time at which notice for Subscription may be made – shall be entitled to such notification to and including the expiration date. Not later than three weeks prior to the expiration date, the Company shall notify the Warrant holders, pursuant to Section 11 below, of such right and that notice for Subscription may not be made after the expiration date.*

* + 1. **Återställande av rätt att teckna aktier/*Restoration of rights***

Oavsett vad under momenten 8.2.14, 8.2.15 och 8.2.16 ovan sagts om att anmälan om Teckning ej får ske efter beslut om likvidation, godkännande av fusionsplan/delningsplan eller efter utgången av ny slutdag vid fusion eller delning ska rätten att göra anmälan om Teckning åter inträda för det fall att likvidationen upphör respektive fusionen eller delningen ej genomförs.

*Notwithstanding the provisions set forth in subsections 8.2.14, 8.2.15 and 8.2.16 above stating that notice for Subscriptions may not be made following the decision of liquidation, approval of a merger plan/demerger plan or the end of a new expiration date at a merger or demerger, the right to make a notice for Subscription shall be reinstated in the event the liquidation is terminated or where the merger or demerger is not executed.*

* + 1. **Konkurs/*Bankruptcy***

För den händelse Bolaget skulle försättas i konkurs, får anmälan om Teckning ej därefter ske. Om emellertid konkursbeslutet häves av högre rätt får anmälan om Teckning återigen ske.

*In the event the Company is declared bankrupt, notice for Subscription may not thereafter be made. Where, however, the bankruptcy decision is reversed by a court of higher instance, notice for Subscription may again be made.*

* + 1. **Notering/*Listing***

Vad som ovan angivits rörande notering på handelsplats ska gälla för det fall Bolagets Aktier är föremål för offentlig och organiserad handel på reglerad marknad eller annan organiserad multilateral handelsplattform. Hänvisning till handelsplats ska då avse sådan reglerad marknad eller annan multilateral handelsplattform. Vid utgivandet av Teckningsoptionerna är Aktierna noterade på Nasdaq First North Premier som vid tillfället är en multilateral handelsplattform.

*What is stated above concerning quoting on a market will apply if the Company's Shares are subject to public and organized trading on a regulated market or other organized multilateral trading facility. Reference to trading then shall apply to such a regulated market or other multilateral trading facility*. *At the date of the issuance of the Warrants the Shares are listed at Nasdaq First North Premier which at that time is a multilateral trading facility.*

* + 1. **Kvotvärde/*Quota value***

Om angiven åtgärd och omräkning enligt något av momenten 8.2.2 - 8.2.12 ovan skulle medföra en omräkning av Teckningskursen till ett belopp understigande aktiens kvotvärde, ska ändå aktiens kvotvärde erläggas för Aktie.

*If the measures and re-calculations stated in any of the subsections 8.2.21 - 8.2.12 above would result in a recalculation of the Subscription Price that would amount to a number less than the Share's quota value, the quota value shall nevertheless be paid for the Share.*

* + 1. **Motsvarande villkor för kupongbolag / *Equivalent terms and conditions for companies that are not Central Securities Depository Companies***

I de fall ovan angivna omräkningsvillkor hänvisar till avstämningsdagen och Bolaget vid omräkningstillfället inte är avstämningsbolag ska istället för avstämningsdagen tillämpas jämförlig tidpunkt som används i motsvarande villkor för kupongbolag.

*In cases where the provisions concerning recalculation refer to the record date and, at the time of the recalculation, the Company is not a Central Securities Depository Company, a comparable date used in equivalent terms and conditions for companies that are not Central Securities Depository Companies shall apply instead of the record date.*

1. **Ersättning/*Compensation***

Om det vid tillämpningen av ändringarna i punkt 8.2, inte är praktiskt eller juridiskt möjligt att tillämpa en reducerad Teckningskurs ska antalet Aktier som varje Teckningsoption berättigar Optionsinnehavaren att teckna, i ett andra steg, omräknas (dvs ökas) för att ersätta Optionsinnehavaren för den uteblivna reduceringen av Teckningskursen, dvs ökat krona för krona.

*If, in the application of the adjustments in this Clause 8.2, it is not practicable or legally possible to apply a reduced Subscription Price, the number of Shares which each Warrant entitles the Warrant holder to purchase shall, in a secondary step, be recalculated (i.e. increased) in order to compensate the Warrant holder for the non-reduction in the Subscription Price, i.e. increased krona per krona.*

1. **Förvaltare/*Nominee***

För Teckningsoption som är förvaltarregistrerad enligt lag om värdepapperscentraler och kontoföring av finansiella instrument ska vid tillämpningen av dessa villkor förvaltaren betraktas som Optionshavare.

*If a Warrant is registered with a nominee pursuant to the Central Securities Depositories and Swedish Financial Instruments Accounts Act, such nominee shall be regarded as the Warrant holder where these terms are applied.*

1. **Meddelanden/*Notices***
   1. Meddelanden rörande Teckningsoptionerna ska tillställas varje Optionshavare som skriftligen meddelat sin postadress till Bolaget.

*Notices concerning the Warrants shall be sent to each Warrant**holder who has informed the Company of his/her/its mail address.*

* 1. För det fall Teckningsoptionerna är registrerade av Euroclear i ett avstämningsregister ska meddelande rörande Teckningsoptionerna, istället för vad som stadgas i punkt 11.1 ovan tillställas varje registrerad Optionsinnehavare och annan rättighetshavare som är antecknad på konto i Bolagets avstämningsregister.

*In the event that the Warrants are registered with Euroclear in a, notices concerning the Warrants shall, instead of what is stated in Section 11.1 above, be sent to each registered Warrant**holder or other right holder who is registered in an account the Company's securities register.*

* 1. Meddelanden ska, i förekommande fall, även lämnas till marknadsplatsen och offentliggöras enligt marknadsplatsens regler.

*Notices shall, if applicable, also be given to the market place and be made public in accordance with the rules applicable to such market place.*

1. **Ändring av villkoren/*Amendments of the terms and conditions***

Styrelsen eller, i förekommande fall, bolagsstämman äger rätt att besluta om ändring av dessa villkor i den mån lagstiftning, domstolsavgörande eller myndighetsbeslut så kräver eller om det i övrigt – enligt Bolagets bedömning – av praktiska skäl är ändamålsenligt eller nödvändigt och Optionshavarnas rättigheter inte i något väsentligt avseende försämras.

*The board of directors or, if applicable, the general meeting, is entitled to amend these terms to the extent it is required by legislation, court decisions or decisions of authorities, or if there under other circumstances – according to the Company's opinion – are practical reasons that are appropriate or necessary and the Warrant holders' rights are not materially impaired.*

1. **Sekretess/*Confidentiality***

Bolaget, Banken eller Euroclear får ej obehörigen till tredje man lämna ut uppgift om Optionsinnehavare. Bolaget äger rätt att få ut följande uppgifter från Euroclear om Optionshavares konto i Bolagets avstämningsregister: (i) Onshavares namn, personnummer eller annat identifikationsnummer samt postadress och (ii) antal Teckningsoptioner.

*The Company, the Bank or Euroclear may not without necessary authorization disclose information regarding the Warrant holders to third parties. The Company shall be entitled to the following information from Euroclear about the Warrant holder's account in the share register of the Company: (i) the Warrant holder's name, personal identity number or other identity number and address and (ii) the number of Warrants.*

1. **Begränsning av Bolagets, Bankens och Euroclears ansvar/*Limitation of the Company's, the Bank's and the Central Register of Securities' liability***
   1. I fråga om de på Bolaget, Banken och Euroclear ankommande åtgärderna gäller – beträffande Euroclear med betraktande av bestämmelserna i lagen om värdepapperscentraler och kontoföring av finansiella instrument – att ansvarighet inte kan göras gällande för skada som beror på svenskt eller utländskt lagbud, svensk eller utländsk myndighetsåtgärd, krigshändelse, strejk, blockad, bojkott, lockout eller annan liknande omständighet. Förbehållet i fråga om strejk, blockad, bojkott och lockout gäller även om Bolaget, Banken eller Euroclear själv vidtar eller är föremål för sådan konfliktåtgärd.

*With respect to the actions incumbent on the Company, the Bank or Euroclear, none of the Company, the Bank or Euroclear – in the case of Euroclear, subject to the provisions of the Central Securities Depositories and Swedish Financial Instruments Accounts Act – shall be held liable for damage arising as a result of Swedish or foreign legislation, any action of a Swedish or foreign authority, acts of war, strikes, blockades, boycotts, lockouts, or similar circumstances. The exemption in respect of strikes, blockades, boycotts and lockouts applies also in cases where the Company, the Bank or Euroclear itself takes or is the subject of such measure or conflict.*

* 1. Bolaget, Banken eller Euroclear är inte heller skyldig att i andra fall ersätta skada som uppkommer om Bolaget, Banken eller Euroclear varit normalt aktsam. Bolaget, Banken och Euroclear är i intet fall ansvarig för indirekt skada. Härvid uppmärksammas Optionshavare på att denne ansvarar för att handlingar som Bolaget tillställts är riktiga och behörigen undertecknade samt att Bolaget underrättas om ändringar som sker beträffande lämnade uppgifter.

*Furthermore, neither shall the Company, the Bank nor Euroclear shall be liable for damage arising in other cases if the Company, the Bank or Euroclear, as appropriate, has exercised normal caution. In addition, under no circumstances shall the Company, the Bank or Euroclear be held liable for any indirect damage. A Warrant holder is hereby made aware that he/she/it is responsible for that the documents sent to the Company are correct and have been duly signed and that the Company is informed of changes that are made with regard to information provided.*

* 1. Föreligger hinder för Bolaget, Banken eller Euroclear att verkställa betalning eller vidta annan åtgärd på grund av omständighet som anges i första stycket, får åtgärden uppskjutas till dess hindret har upphört. Om Bolaget till följd av en sådan omständighet är förhindrat att verkställa eller ta emot betalning ska Bolaget respektive Optionshavaren inte vara skyldig att erlägga dröjsmålsränta.

*If the Company, the Bank or Euroclear is prevented from making payment or taking any measure due to a circumstance referred to in the first paragraph, the taking of such measure may be postponed until such hinder no longer exists. If the Company as a result of such a circumstance is prevented from making or receiving a payment, the Company or the Warrant holder shall not be required to pay interest.*

1. **Tillämplig lag och forum/A*pplicable law and dispute resolution***

Dessa villkor och alla rättsliga frågor med anknytning till Teckningsoptionerna ska avgöras och tolkas enligt svensk rätt.

*These Terms and Conditions and relating legal matters with connection to the Warrants shall be governed and interpreted by Swedish law.*

Tvist i anledning av dessa villkor ska slutligt avgöras genom skiljedom administrerad vid Stockholms Handelskammares Skiljedomsinstitut.

*Any dispute with respect to these Terms and Conditions shall be decided through arbitration according to the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce.*

Skiljeförfarandet ska hållas i Stockholm. Det svenska språket ska användas i förfarandet.

*The arbitration shall take place in Stockholm. The Swedish language shall be used during the proceedings.*

Skiljeförfarande som påkallats med hänvisning till denna skiljeklausul omfattas av sekretess. Sekretessen omfattar all information som framkommer under förfarandet liksom beslut eller skiljedom som meddelas i anledning av förfarandet. Information som omfattas av sekretess får inte i någon form vidarebefordras till tredje person. Om Teckningsoptioner överlåts till en tredje person ska sådan tredje person automatiskt vara bunden av denna skiljeklausul.

*Arbitration called for in accordance with this arbitration clause is subject to confidentiality. The confidentiality applies for all information which is obtained during the procedure as well as the decision or the arbitration decision which is communicated as a result of the procedure. Information covered by confidentiality may not in any form be forwarded to a third party. If the Warrants are transferred to a third party, such third party shall automatically be bound by this arbitration clause.*

\* \* \* \* \*

**Bilaga 2d/*Exhibit 2d***

***Beredning av styrelsens förslag till Incitamentsprogram 2025/2028, kostnader för programmet, övriga utestående aktierelaterade incitamentsprogram, utspädning m.m.  
Preparations of the board of directors’ proposal for Incentive program 2025/2028, costs for the program, other outstanding share-based incentive programs, dilution etc.***

Förslag till Incitamentsprogram 2025/2028 har beretts av externa rådgivare och styrelsen i samråd med delar av koncernledningen. *Proposal on Incentive Program 2025/2028 has been prepared by external advisors and the board of directors in consultation parts of the company group management.*

**Värdering  
*Valuation***

Överlåtelse av teckningsoptioner i Incitamentsprogram 2025/2028 ska ske till ett pris motsvarande optionens marknadsvärde. Teckningsoptionens marknadsvärde i Incitamentsprogram 2025/2028 är, enligt en preliminär värdering baserat på ett marknadsvärde på den underliggande aktien om 15,15 kronor, 4,07 kronor per option, vid antagande av en lösenkurs om 21,08 kronor per aktie. Black & Scholes värderingsmodell har använts för värderingen med antagande om en riskfri ränta om 1,84 procent och en volatilitet om 53 procent samt med hänsyn till att ingen förväntad utdelning och övriga värdeöverföringar till aktieägare kommer ske under programmets löptid.

*Transfer of warrants in Incentive Program* 2025/2028 *shall be made at a price corresponding to the warrant's market value. The market value of the warrants in Incentive Program* 2025/2028 *are, according to a preliminary valuation based on a market value of the underlying share of SEK 15,15 SEK, 4,07 per warrant, assuming an exercise price of SEK 21,08 per share. The Black Scholes formula has been used for the valuation assuming a risk-free interest rate of 1,84 percent and a volatility of 53 percent and taking into account that no dividends or other value transfers to shareholders will take place during the validity of the program.*

**Kostnader  
*Costs***

Då teckningsoptionerna tecknas och överlåts till marknadsvärde är det Bolagets bedömning att några sociala kostnader inte kommer att uppstå för Bolaget till följd av teckning och överlåtelserna, utöver vad som framgår av stycke två nedan avseende utländska deltagare. Kostnaderna kommer därför endast att bestå i begränsade kostnader för implementering och administration av Incitamentsprogram 2025/2028.  
*As the warrants are subscribed for and transferred at fair market value, it is the Company´s assessment that there will be no social fees for the Company as a result of the subscriptions and transfers, except for what is stated section two below regarding foreign participants. The costs will therefore consist only of minimal costs for the implementation and administration of Incentive program 2025/2028.*

Avseende utländska deltagare så kommer sannolikt sociala kostnader (arbetsgivaravgifter) uppstå i UK och US på det ökade värdet mellan tilldelning och nyttjande. Omfattningen av de sociala kostnaderna är beroende på om och när teckningsoptionerna nyttjas av de utländska deltagarna. De sociala avgifterna i UK (arbetsgivaravgifter) uppgår för närvarande generellt till 15 procent som tillämpas på värdeökningen mellan tilldelning och nyttjande. Sociala kostnader i US uppgår för närvarande till cirka 6-10 procent beroende på inkomstnivå och stat. För närvarande förväntas Incitamentsprogram 2025/2028 inkludera 15 utländska deltagare.

*For foreign participants, social taxes (employer contributions) are likely to apply in UK and US on the increased value between grant and exercise of the warrants. The extent of social taxes is depending on if and when the warrants are exercised by the foreign participants. Social taxes in UK (Employer national insurance contributions) are currently due at a general rate of 15 percent applied on the value increase between grant and exercise. Social taxes in US are currently due at a rate between 6-10 percent depending on income level and state. Currently it is expected that Incentive Program 2025/2028 will include 15 foreign participants.*

**Utspädning *Dilution***

Det totala antalet registrerade aktier och röster är vid tidpunkten för detta förslag 38 109 829. Den maximala utspädningseffekten av Incitamentsprogram 2025/2028 beräknas uppgå till högst cirka 0,81 procent av det totala antalet aktier och röster i Bolaget (beräknat utifrån antalet befintliga aktier i Bolaget), förutsatt full teckning och utnyttjande av samtliga erbjudna teckningsoptioner. Den maximala utspädningseffekten av Incitamentsprogram 2025/2028 plus övriga utestående incitamentsprogram i Bolaget (fyra stycken) beräknas uppgå till högst cirka 5,3 procent förutsatt full teckning och utnyttjande av samtliga erbjudna och utestående teckningsoptioner.

*The total number of registered shares and votes at the time of this proposal amount to 38,109,829. The maximum dilution of Incentive program 2025/2028 is estimated to be a maximum of approximately 0.81 percent of the total number of shares and votes in the Company (calculated on the number of existing shares the Company), assuming full subscription and exercise of all warrants offered. The maximum dilution of Incentive program 2025/2028 plus the other outstanding incentive programs in the Company (four programs) is estimated to be a maximum of approximately 5.3 percent, assuming full subscription and exercise of all warrants offered and outstanding.*

**Övriga utestående aktierelaterade incitamentsprogram *Other outstanding share based incentive programs***

Samtliga befintliga aktierelaterade incitamentsprogram finns beskrivna i årsredovisningen för 2024. *All existing share-related incentive programs are described in the annual report for 2024.*

***\* \* \* \* \****